

دار اليقظة العربية للتأليف والترجمة والنشر

ديوان الأمير عبد القادر الجزار

شرح وتحقيق
الدكتور محمد حقي



دار اليقظة العربية للتأليف والترجمة والنشر

ديوان الأمير عبد القادر الجزائري



شرح وتحقيق
الدكتور محمد روح حقي

ديوان

الأمير عبد القادر الجزائري

شرح وتحقيق

الدكتور محمد حقي

مقدمة

بقلم الدكتور محمد ممدوح منهي

لعل سيرة الأمير المناضل عبد القادر الجزائري من أحفل سير الأبطال في العصر الحديث بالتضحية والجهاد من أجل تحقيق المثل العليا المقدسة : الدين والحرية والكرامة ولقد قدمت له الامارة تقدماً وعرضت عليه عرضاً ودفعت له دفعاً وكانت الأزمة على أشدها : فقبلها مكرهاً بعد إلحاح شديد وحمل أمانة الحكم بإخلاص فنظم أموره الداخلية بسرعة مذهلة . وقضى على فوضى القبائل بجزم وقطع دابر اللصوص والسطار وقطاع الطريق والغزاة النهائيين .. ونشر الأمن حتى اطمأن الشعب لقيادته واستراح لادارته فألف جيشاً نظامياً صغيراً دعم به ملكه . وسك نقداً سهل به تزلق التعامل التجاري في بلاده ، ووضع قوانين وأحكاماً ، ورتب القضاة والموظفين والجباة ، وعقد متاركة مع الجيوش الفرنسية الغازية إلى حين ، وحاول الاتصال بالعالم الخارجي لتسكين دولته الناشئة .. فتوجست منه فرنسا خيفة ونقضت المعاهدة بحجة واهية جداً وهاجمته لتقضي عليه ، فقابل العنف بعنف أشد ، والتجيم القتال لا يتراخي حتى يشتد ، وما زالت الحرب قائمة بينه وبينهم ستة عشر عاماً ، لم يدخر خلاصاً وسعاً للدفاع عن حقه وحق شعبه في الحياة الحرة الكريمة . وبذل من المال والأرواح مالا طاقة لدولة راسخة الأساس ببذله . حتى أعبأ في جهاد الغزاة المستعمرين ، والخنوة المارقين ، والقعدة من ضعاف النفوس ، وخذلان الناحر والمعين . وتقاعس ملوك المسلمين عن معاونته ولو بالكلام . ودس جيرانه عليه وتآمرهم عن يمين وشمال . وما استسلم حتى استنفذ آخر قطرة من مجوده وماله ، وماذا تفعل الصدور العارية من الفقر ؛ والاكف الحاوية من السلاح ، والقلة القليلة الصابرة على البلاء والحيانة

والجوع ، أمام مئات الألوف من الجيوش المزودة بأحدث الأسلحة ، تمدها دولة كانت من أعظم دول العالم وقتذاك وأقدرها على الحرب البرية ؟ ! !

وحمل الأمير على بارجة إلى فرنسا فحبس عليه في قصر بأمبواز خمس سنوات ثم أطلق سراحه وأرسل مكرماً إلى استانبول فاستقبله السلطان العثماني بالتجالة والتكريم وقدم له قهراً في مدينة (بروسا) ولكنه لم يستقر فيها غير عامين ونصف ، ارتحل بعدها إلى دمشق فاتخذها سكناً له ولعائلته ، وتلك بها القرى والساكن والقصور ، وجعلها منطلقه في رحلاته المتعددة إلى القدس ومكة واستانبول وأوروبا وغيره ، وما زال اسمه يعلو ويشتهر ، خصوصاً بعد حمايته النصارى في الثورة المشؤومة عام ١٨٦٠ حتى أصبح ملاذ العلماء والعطاء والمستشفين لدى الملوك والأباطرة والحكام وقامت له الأوسمة والمدايا من كل نوع ، ومنحته فرنسا مرتباً ضخماً بقي في عقبه إلى اليوم ، لم يحرم منه إلا حفيده الأمير سعيد منذ عامين فقط لوقوفه إلى جانب الثورة الجزائرية المجاهدة وتأييد نضال الشعب الجزائري لتحرر من نير الاستعمار الفرنسي الثقيل . وما مات الأمير عبد القادر عام ١٣٢٤ هـ - ١٨٨٣ م ، حتى كان قد شهِر في أنحاء الأرض بتاريخه المجيد وفضله العيم وعلمه الغريز وخبره الكثير وصدافته للملوك الأرض وأمرائها وعظماؤها على تواضع وتدين رفعه إلى أرقى درجات الصوفية . ودفن إلى جانب الشيخ الأكبر محي الدين بن عربي في مسجده بسفح جبل قاسيون المطل على دمشق ، وانتخب أهله من بين آلاف برقيات التعزية والرسائل أربعة أبيات لشيخ دمشق وكبير علمائها عبد المجيد الثاني فنقشت على شاهدة قبره للذكرى والعبرة والتاريخ :

لله افق صار مشرق دارتي	قرين هلا من ديار المغرب
الشيخ محي الدين ختم الأوليا	قر « الفتوحات » (١) الفريد المشرب
والفرد عبد القادر الحسنى الأمير	قر « المواقف » (٢) ذا الولي ابن النبي

١ - اشارة الى «الفتوحات المكية» من ارقى كتب التصوف الاسلامي الرمزية . وقد

الفه الشيخ محي الدين فعد من معجزاته .

٢ - اشارة الى كتاب « المواقف » الفه الامير عبد القادر في دمشق ويعد في كتب التصوف من الآيات الباهرات .

من نال من أعلى رفيق أرخوا
 تلك هي خلاصة سيرة الرجل أوجزتها من عشرات الكتب الفرنسية والعربية في أسطر
 قليلة لأعرضها في مقدمة ديوانه لمحة خاطفة تمهد لي السبيل إلى بحث فنه شاعراً وأديباً . والكشف
 عن شخصيته اميراً وعالمًا . وما أظنني موفيه حقه ولو كتبت عنه مجلدات ، فبعد القادر ليس
 من الرجال العاديين بل هو مجموعة من قوى متدفقة ، لو وزعت على مئات من الرجال ،
 لأغنتهم بالحيوية والايان والدكاء والألمعية ..

★ ★ ★

كان معتدل الطول ، مليء الجسم يملوه رأس ضخم ، يتوجه شعر كث مختضب
 بالسواد ، يبرز من بين عينيه الشهلادين أنف أقي ، يطل على فم مطبق تموج فيه ابتسامة



تطمع بجنان ناغم وراءه حزم حازم ؛ يشع من عينين نفاذتين كالكهرباء . يمشي مستقيماً
 ويقعد كالستوفر ، وينهض بزم . إذا ركب وثب إلى ظهر الجواد وثباً ، وبقي إلى آخر
 أيامه يحب الخيل ويداعبها ويعني بها ولا يسير بها إلا مزعاً وأرقلاً .

يصحو من نومه قبل الفجر فيصلي الصبح حاضراً ، و يقرأ ورده المعتاد بصوت هادى .
 مستمع ، ثم يضطجع فيغفو إلى ما بعد بزوغ الشمس وينهض ليلاً نهاره بعمل مستمر ،
 لا ينقطع لحظة واحدة عن عمل يؤديه أو كتاب يستفيد منه أو مؤلف يعده أو قصيدة ينظرها
 أو رسالة يجبرها ، واكثر رسائله من المطولات . فإذا وجد فضلة من وقت اشترك في خياطة
 ثوب ، أو مباراة بالشطرنج مع أحد أخصائه ، وكان يجيد استخدام الابرة في السلم اجادته
 استخدام السيف في الحرب ، لا يهدأ ولا يفتر عاملاً جاداً طوال يومه حتى يصلي العشاء
 الآخرة ، ويذهب إلى فراشه ليستريح من عناء نهار كامل لم يتترك دقيقة واحدة منه بغير
 عمل . وكان حاد الذكاء ، عجيب الحافظة ، بارعاً في تعريف الأمور ، شديد التمسك بدينه ،
 حافظاً عهوده ووعوده ، ولكنه كان عصبي المزاج ، عنيفاً في الدفاع عما يعتقد أنه الحق ،
 لا يلين للقوة مها قست وطفقت ، فيه شيء من عنجهية البادية وعنادها ، على ليونة في القلب
 أمام الجمال وتراخ لعزة المرأة . حدث عن نفسه وقوته الجسدية ووقد عزيزته الجنسية مالا
 سبيل إلى ذكره هنا (١) ، ويمكن لمن أراد الاطلاع والتوسع فيه أن يرجع إلى الرسائل
 المتبادلة بينه وبين الجنرال « دوماس » ليجد صراحة جريئة جداً لاتتاج لنا في هذا العصر ؛
 وهو نفسه يقول في أحد أجوبته للجنرال (٢) « وكان نساء النبي ﷺ يراجعنه في الكلام
 فيصبر إكراماً لمن . وأنا - عبد الله - كانت ابنة عمي تغضب علي وتواجهني بما أكره ،
 فأصبر لها وأفي حقها ، وقات من قصيدة فيها :

« وأخضع ذلة فتزيد تيهاً وفي هجري أراها في اشتداد

فما تنفك عني ذات عز وما أنفك في ذل أنادي

ومن عجب تهاب الأسد بطشي وبمعني غزال من مرادي !!

لقد كانت أعصابه من حديد إلا أمام المرأة ، ولذلك تزوج بغير واحدة وتعددت
 سراريه وأمهات أولاده وكثر منهن ولده . ولعل السر في هذا الخضوع للمرأة كامن وراء
 إعجابها بأمه وحبها لها وشدة تعلقه بها . فقد لازمها في حله وترحاله ، وساه وحر به ، وأرقها

(١) تحفة الزائر ، الجزء الثاني ص ١٦٤

(٢) المصدر نفسه ، الجزء الثاني ص ١٧١

سمعه إلى الأسر ، وأعادها معه إلى استانبول وبروسه ودمشق ، وامتنع عن الحج خشية أن يفقدها في تغيبه عنها . فلما استخارها الله إلى جواره عام ١٢٧٣ هـ حزن عليها حزناً شديداً وتوقف في الطريق مرات متعددة ، من مقبرة الدحداح حيث دفنت ، إلى منزله في العمارة بدمشق ، عجزاً وذهولاً ، والمسافة لاتزيد على كيلو متر واحد . وكان شديد الاحترام لها ، يأخذ برأيها ويستشيرها حتى انهم بأنه يخضع لما تصدره من مكاتبات وتحارير ومراسلات موقعة باسمه (١) ... وربما كانت والدته ذات شخصية طاغية إذ رآها نابليون الثالث في أمبواز فقبل يدها احتراماً وسألها الدعاء (٢) وفي احتفالات باريس اجلس الأمير إلى جانبه وسأله عنها خاصة (٣) وكان كثير من الكبراء والعظماء الذين يرسلون الأمير يقدمون لوالدته الاحترام اللائق مع التحيات الخاصة (٤) .

ولد الأمير عبد القادر عام ١٨٠٧ م - ١٢٢٢ هـ ، في قرية القبطنة من اعمال « وهران » وأخذ الفقه عن والده وعلماؤه بلده ثم ارتحل إلى القاعدة « وهران » فاستكمل فيها علمه ودرس الفقه والأصول وعلوم اللغة والحديث والمصطلح وحفظ قدراً كبيراً من صحيح البخاري عن ظهر قلب وكان يستقسم به ويقرئه لبريديه ويجيزهم بقراءته حتى آخر أيام حياته . وروع في علوم الشريعة والحقيقة . وألف فيها ، ولعل « المواقف » أشهر كتبه وأكثرها عمقاً وغوصاً في التصوف والتفسير على قاعدته . وراسل علماء العالم الاسلامي سائلاً ومستفسراً ومجادلاً ومجيباً . وناقش علماء فرنسا وسواها مناقشة تشير إلى دراسته العميقة للعهد القديم والأنجيل وتفهيمه الدقيق وتذوقه ورقته . يرثي على الجزال « دوماس » هجومه على القرآن الكريم الذي يسمح للرجل أن يتزوج بأكثر من واحدة فيقول : « فلو كان في فعل ما ذكرته ضرر مافعله الأنبياء عليهم الصلاة والسلام ففي التوراة في الاصحاح التاسع والعشرين : أن يعقوب تزوج ليلاً وراحيل . وفي الاصحاح السادس والعشرين أن « عيسو » اتخذ نساء منهن

١ - من رسالة للخليفة السيد احمد بن سالم من جبال جرجرة الى الامير : « وقد اشاع المرجفون مالا تقدر على ذكره واشاعوا ان والدكم تصدر المكاتبات والتحارير اللازمة باسمكم الكريم .

٢ - تحفة الزائر جزء ٢ ص ٣٩

٣ - المصدر نفسه جزء ٢ ص ٤٠

٤ - المصدر نفسه جزء ٢ ص ٥٩

« يهوديت » و « بسات » . وفي سفر التكوين في الاصحاح الرابع : فأخذ له « لأمك » امرأتين اسم احدهما « عادي » واسم الاخرى « صالي » ..

وقولكم ، ويتخذون (أي العرب) ما يقدرون عليه من الجواري ، كذلك هو حلال في شرع الاسلام وفي الشرائع القديمة . وفعله الأنبياء عليهم الصلاة والسلام ففي التوراة في الاصحاح السادس عشر ، أن « سارة » امرأة ابراهيم كانت لها أمة مصرية اسمها « هاجر » فقالت لبعلمها : هوذا حرمني الرب الولد فادخل على أمتي ، فدخل بها فنجبت . وفي الاصحاح الثلاثين أن راحيل أعطت أمتها « زبها » إلى يعقوب وولدت له ولدين . وكذلك امرأته « ليا » أعطته « زلفا » . وولدت له ولدين . وفي الاصحاح الثاني والعشرين أن سريه « ناصور » ، أخي ابراهيم ، اسمها « روما » ، ولدت له « طابخ » و « حاجم » و « ناخس » و « معكا » . وكان لبني الله داود عليه السلام عدة كثيرة من الجواري . ولابنه سليمان سبع مئة امرأة وثلاث مئة سريه . والعرب يحبون أولاد الجواري ويقولون : ليس قوم اكيس من اولاد الجواري لأنهم يجمعون بين عز العرب وعلو هممهم ، وبين دهاء العجم وكمال عقولهم .. الخ .

وهكذا ينفى الأمير عارضاً النصوص من قلب التوراة التي يؤمن بها خصمه الجنرال المسيحي ويعتبرها كتابه المقدس ، فيدفعه بالحجة الباطلة ، ويكتمه بالدليل الذي لا يقبل الجدل ..



أما أسلوبه في عرض الفكرة فواضح تقي مشرق ، إذا قيس إلى ما كان في زمانه من أساليب الكلام عدّ في الذروة حتماً ، مع أنه كان بعيداً عن مركز النهضة الحديثة . هو في أقصى المغرب تقريباً ، وحرارة النهضة تتحرك في مصر وسوريا . وقضى أكثر أيامه في المعارك بين حقبة السيف وتفجر البارود ورعد المدافع ورج السنايك . أو في الأسر حزينا كاسف البال ، مضيقاً ملكه وحرته وماله .. ذاقداً أهله وأقرانه ومجده بعد عز عزيز وجاء عريض ؛ فتي كان يجد الوقت الكافي لينظم الشعر أو لينسخ الرسائل أو ليؤلف الكتب ؟ ! وكيف اتبع له ان يتخلص من أساليب القرون الوسطى وركاكتها وتهاكها وترديها ؟ بعث برسالة إلى خصمه الجنرال « بيجو » مرة فقال :

« السلام على من اتبع الهدى واجتنب الردى . أما بعد ؛ فقد بلغني أنكم جئتم من فرنسا إلى الجزائر لقتالنا بما ينوف عن ثمانين ألف جندي زيادة على عساكركم السابقة

ففيها . فاعلموا أنني بعونه تعالى وقوته لا أخشى كثرتكم ولا أعتبر قوتكم لعلبي أنكم لا تفرونني بشيء إلا أن يضربني الله به ، ولا يلحقني منكم إلا ما قدره الله علي وقضاه .
وانني منذ أقامني الله في هذا الامر ، وجعلني ضداً لكم ؛ ما قاتلتكم بعسكر يكون عدده ثلثاً من عساكركم التي تكافونني بها ومدة ملكي كما لا يخفى ثمان سنين ، ومدة ملككم يتعدى مئات من السنين .. وعساكركم كثيرة وآلاتكم الحربية قوية . ومع هذا البون العظيم الذي بيني وبينكم ، فأني أعرض عليكم أموراً فاخترأوا واحدة منها وهي : اما أن تعطوني ما أحجاجة من أدوات الحرب بالشراء ؛ ثم أنظم عسكراً يكون نصف عساكركم الذي تحاربونني به ، وحينئذ تتحارب ، واما أن تبقوا في مواضعكم التي تغلبتم عليها وأبقى أنا في بلادتي التي تحت حكمي ثم لا يقرب أحدنا الآخر مدة اثنتي عشرة سنة ، فيبلغ عمر ملكي عشرين سنة وحينئذ أقاتلكم ؛ فان غلبتكم فلا عار عليكم اذ يقال غلبكم رجل له قوة عشرين سنة ، وان غلبتم أنتم فتكونوا قد غلبتم رجلاً له قوة فيحصل لكم الفخر عند الملوك . وأما اليوم فانتصاري عليكم يعد فضيحة لكم عند الدول ، وانتصاركم علي لا يعد فخراً حيث أنكم غلبتم رجلاً عمر ملكه ثمان سنين ولا قوة عنده يقابلكم بها .. ومن الأمور التي أقترحها عليكم أنكم تبعثون من قبلكم من يعد عسكري ، ثم أخرجوا من عندكم في مقابلة كل واحد رجلين من عساكركم ، وأعطيكم العهد أنني لا أزيد عسكراً واحداً علي ما تعدون ، وحينئذ العالاب بملك الوطن ..

ومنها أن يخرج المارشال للبراز ويخرج له واحد من خلفائي ، فان غلب صاحبكم ، فلا أنازعكم في طريقكم من الجزائر إلى قسنطينة .. ومن أراد من المسلمين أهل تلك النواحي البقاء تحت حكمكم فلا تنعرض له . وان أراد الخروج منها ويلحق ببلادي فأنتم لا ترضون له .

ومنها أن ابن الملك يبارزني فان غلبته ، فأنتم ترجعون بعساكركم إلى بلادكم وتكون سائر المدن التي في يديكم الآن بما فيها من الذخائر والمهمات . وان غلبني فأنكم تستريحون مني ويبقى لكم الوطن من غير منازع . فان اخترتم واحدة من هذه الامور ، فلا بد أن تحضروا قناصل الدول ليشهدوا عليكم بقبولكم ذلك . وأما نحن

فلا نخالف كلمتنا ، وان استضعفتمونا ، ولم تبالوا بما قلناه ، اعتماداً على قوتكم . فتعن قوتنا بالله انقاد على كل شيء ، هو ولينا وناصرنا .. ،

★★★

فأنت ترى أن الفكرة واضحة جداً ليس فيها لبس ولا غموض وليس في الالفاظ غريب ولا في الجمل والتراكيب تعاضل . وكذلك تبدو نفسية الامير البسيطة البريئة براءة الطفل ، والجهل المطبق بأسرار الاستعمار المعاصر ، فهو لا يرى في الحرب الا أنها مجال من مجالات التفاخر ، أما أنها عراك على اللقمة تنتزع من فم البائس المغلوب على أمره ليتفكه بها المستعمر الجشع ، أو أنها تهاوت على سرقة منابع الرزق والثروة ، أو أنها طريق استراتيجي للوصول الى هدف أبعد .. فذلك ما لم يستطع الامير أن يدركه ولا أن يستسيغه ولذلك فهو يدعو ابن الملك لمبارزته ، أو المارشال لمبارزة أحد خلفائه .. والوطن بعد ذلك للغالب ؟!..!!..!!

★★★

وكان يرى الشعر من متمات فخره ، يتخذ زينة وحلية ، ويميز عليه الشعراء الذين يتدحونه بالعطايا . أما أقرانه من العلماء ؛ فقد كانت يساجلهم الشعر مساجلة ، وكثيراً ما كان يردد قول الشاعر :

إذا جهلت مكان الشعر من شرف فأني مفخرة أبقيت للعرب !!

وديوانه الذي بين أيدينا - على ما يبدو لي - جزء قليل مما نظمه ، ولقد جمع قبلي ولده محمد باشا ، وأشار إلى أنه ضرب صفحاً عما قاله في « الحقيقة واللائف » ، وهو يعني بالحقيقة ، ما وراء الشريعة من التصوف الرمزي . واني لأعرف له كثيراً من هذا النوع يتناشد رجال الطرق في أذكارهم ، على أنني وان كنت قليل الشك في نسبته اليه ، فلا شك في أنه أصبح خليطاً عجيباً من قوله وقول سواه من الدخلاء على هذا الفن ، ومزيجاً غريباً من اقوال متفاوتة الدرجات وأكثره محطم الوزن ، مضطرب المعنى يشق تخليص بعضه من بعض ، وليس من وراء ذلك جدوى فنية ذات قيمة ، والذي بين أيدينا فيه الكفاية ليدل على مستواه في الشعر وعلى الفنون التي تعاطاها ، ومنزلته بين شعراء عصره ، وأسلوبه وقسوته ...

ولقد قُسمت الديوان تبعاً لفنونه فاذا هي خمسة في : الفخر ، والغزل ، والمساجلات
والمناسبات ، والتصوف .

وهو في فخره يستمد من عنثرة أو المتنبي ومن التجاريب التي عاناها ، فلقد دخل
المعارك بنفسه ومارسها بممارسة الجندي والقائد ، وجرح فيها مرة ، وقتل فرسه أكثر من
مرة ، وازدحم عليه الابطال ، وتهاوى أمامه عدد من القتلى والجرحى قصصاً بالرماح
وهراً بالسيف . فاذا قال :

إذا ما لقيت الخيل اني لأول	وان جال أصحابي فاني لما تال
ومن عادة السادات بالجيش نحتمي	وبي يحتمي جيشي وتحرس أبطالي
سلي الليل غني كم شقت اديمه	على ضامر الجنين معتدل عال
وعني سلي جيش الفرنسيس تعلبي	بأن منايهم بسيفي وعسالي ..

نعم إذا قال هذا ؛ فانه لا يتخيل المعارك تخيلاً كسائر الشعراء بل يصف ما رآه
وما عاناه وصف الخبير المحرب المارس .

وفي غزله : يشكو المجران وآلام البعاد ويتمنى لقاء الحبيب ، ويحمل النسيم
التحية ، ويسهر الليل ويسامر النجوم .. ومحبوبه ظبي الصحاري ، وجهه بدر ، وقامت
رمح .. وما شابه ذلك من الاوصاف التي لم يرتفع فيها عن مستوى عصره .. أما
المساجلات والمناسبات فصورة صادقة لشعر القرون الوسطى بكل ما فيها من
ضعف وتفاهة .

على أنه وإن كان متيناً في لغته فقد أكثر من استعمال الفرائر الشعرية ، لغير سبب
أحياناً كثيرة ، فقد يضمر قبل الذكر مثلاً كما في قوله :

يثقن النساءني حينما كنت حاضراً ولا تتقن في زوجها ذات خلخال
أو يلجأ إلى إيجاز الحذف فيجيء التعبير مختلاً تبعاً ، أو يركن إلى زحاف مزدوج ،
أو يبدل في غير ضرورة إلى المبدل منه ، وتظهر على شعره سمات النحاة والبلاغيين
والمعروضيين والفقهاء كقوله :

فحياتي بعدكم منذ غبتم من مجاز مرسل عندي يعد

★★★

طردت طيوف الطيف جاءت طوفاً

بمجاهر من حاجر أقداء قد

★★★

وحط غني تصغيراً واعلالاً

وبالإضافة بعد القطع عرفني

★★★

والواضح في الديوان ، إنه يمثله تمثيلاً صحيحاً ممتازاً ، ويقدم لنا عنه صورة صادقة
أشد الصدق . فهو عربي صميم صحيح العروبة ، متدين شديد التمسك بدينه عميق الإيمان
بربه كبير الأمل بمستقبل الاسلام والمسلمين ، يصارح بالعداء سائر الديانات وغير العرب .
الا أن عداءه لا يتخذ الصفة السلبية المتطرفة ؛ بدليل انه حمى عشرات الألوف من
النصارى في قصره بدمشق .. ووضع عليهم حرساً من أصحابه واتباعه حتى أنقذ حياتهم ..
وفادى بسبعته حين أشاع أنه ذاهب إلى قريته « حوش بلاس » وتخطى الجبال ليلاً
إلى زحلة فالتقى بقائد الجند الفرنسي الذي حط في لبنان ، وكان عازماً على الزحف إلى
دمشق لينقذ نصارها ، فاقنعه بالعودة إلى لبنان ريثما تحل الدولة العلية مشكلاتها الداخلية
بنفسها . ولو كشف أمره اذ ذاك لأتهم بالخيانة . ولكنه كان قانعاً بخير ما فعل . ولو
زحف القائد بجميشه على دمشق لجرت مذبحه عظمى وانتقلت المشكلة الداخلية إلى الوسط
الدولي ؛ ولا يعرف مداها بعد ذلك إلا الله . وهو إنما فعل ما فعل بوحى العاطفة
للدينية العميقة في نفسه واطاعة لأمر الله الذي يأمر بالحفاظ على أهل الذمة .

وبعد ؛ فهذا الديوان أما مك أعيد نشره ونحن في مطلع عام ١٩٦٠ - أي بعد
مئة عام بالضبط على الثورة العارمة التي قامت في لبنان ودمشق . وراح ضحيتها كثير
من ابرياء المسلمين والمسيحيين وسميت « طوئة النصاري » . أعيد نشره وأهديه للاحرار
في كل مكات ، ولا ذكر الفرنسيين الذين يذبحون اخواننا في الجزائر ؛ بالامير عبد
القادر الذي حمى أبناء دينهم . وأريمهم الفارق العظيم بين العدو النبيل والعدو السافل ،
ولأؤكدهم ان الامير عبد القادر وان زالت صورته الجسدية ، فان روحه الخالدة
ما زالت باقية فينا تشجعنا وتنجد في قلب كل جزائري بخاصة وفي صدر كل عربي بعامة . وسيلاقى
المستعمرون في صمودنا ما لا قوة منه من عناد في طلب الحق واصرار على القتال حتى التحرر .
وحتى تكون كلمة العروبة هي الخالدة . وكلمة الله هي العليا .

مدوح حقي





وراء الصورة

لئن كان هذا الرسمُ يُعطيك ظاهري
فليس يُريك الرسم صورتنا العظمى^(١)
فثمَّ ، وراء الرسم ، شخصٌ محجَّب ،
له همّة ، تعلو بأخصها النجما
وما المرء بالوجه الصبيح اقتخاره
وأكنه بالعقل ، والخلق الأسمى
وإن جمعت للمرء هذي وهذه ،
فذاك الذي لا يُبتغى بعدها نعى

(١) كان من عادة الأمير الشاعر أن يكتب هذه الأبيات تحت صورته أو خلفها

لمن يديه إياها

أَبُونَا رَسُولُ اللَّهِ

أَبُونَا رَسُولُ اللَّهِ ، خَيْرُ الْوَرَى طَرَا
فَمَنْ فِي الْوَرَى يَبْعِي يَطَاوِلُنَا قَدْرًا ^(١)
وَلَانَا ^(٢) ؛ غَدَا دِينًا ، وَفَرَضًا مُحْتَمًا ،
عَلَى كُلِّ ذِي لَبٍّ ، بِهِ يَأْمَنُ الْغَدْرَا
وَحُسْنِي بِهَذَا الْفَخْرِ مِنْ كُلِّ مَنْصَبٍ
وَعَنْ رَقَبَةٍ ، تَسْمُو .. وَيِيضَاءُ أَوْ صَفْرَا ^(٣)
بَعْلِيَانِنَا ؛ يَعْلُو الْفَخَارُ ، وَإِنْ يَكُنْ
بِهِ قَدْ سَمَا قَوْمٌ ، وَتَالُوا بِهِ نَصْرَا
وَبِاللَّهِ أَضْحَى عَزْنَا . وَجَمَالُنَا
بِتَقْوَى وَعِلْمٍ . وَالتَّزَوُّدِ لِلْآخِرَى
وَمَنْ رَامَ إِذْلالَنَا ؛ قُلْتُ : حَسْبُنَا
إِلَهُ الْوَرَى ، وَالْجِدُّ ^(٤) .. أَنْعَمَ بِهِ فَنَحْرَا

(١) إشارة إلى نسبته للدوحة النبوية المطهرة . وهو من القرع الحسني .

(٢) ولانا - ولاؤنا .

(٣) البيضاء والصفراء - المال بنوعيه من الذهب والفضة .

(٤) الجِدُّ - يقصد به جده رسول الله « صلعم » ..

فخر الزمان

نظمت هذه القصيدة بعد ظفر الأمير على أربعة جيوش
فرنسية ، وعلى كثير من القبائل التي انضمت اليهم ،
وكان يقود إحداها الخائن يوسف المنتصر العنابي

لنا في كل مكرمة مجال ومن فوق السماء لنا رجال
ركبنا للمكارم كل هول وخضنا أبحراً ولها زجال^(١)
إذا عنها تواني الغير عجزاً ؛ فنحن الراحلون لها ، العجال^(٢)
سوانا ؛ ليس بالمقصود لما ينادي المستغيث : ألا تعالوا !!
ولفظ الناس ؛ ليس له مسمى سوانا . والمنى ؛ منا ينال
لنا الفخر العميم بكل عصر ومصر ... هل بهذا ما يقال ؟!
رفعنا ثوبنا عن كل لؤم وأقوالي ؛ تصدقها الفـعال
ولو ندرى بماء المزن يزري !! لكان لنا على الظلم احتمال !!

(١) زجال - ضجة وهممة .

(٢) روي عجز هذا البيت بتنكير «عجال» ورفعها ، وفي ذلك خطأ نحوي إذ ينبغي أن تكون منصوبة على الحال لا مرفوعة على أنها خبر ثان .

ذرا ذا المجد - حقاً - قد تعالت
فلا جزعٌ ولا هلعٌ مشينٌ ،
ونحـلم ؛ إن جنى السفهاء يوماً
ورثنا سؤدداً للعرب يبقى^(١)
فبالجد القديم^(٢) علت قريش
وكان لنا - دوام الدهر - ذكرٌ
ومناً لم يزل في كل عصرٍ
لقد شادوا المؤسس من قديم
لهم همم سمت فوق الثريا
لهم لسن العلوم ، لها احتجاج
سلوا ؛ تخبركم عنا فرنسا
فكم لي فيهم من يوم حرب
وصدقاً ، قد تطاول ، لا يُطال
ومنا الغدر ، أو كذب ، محالٌ
ومن قبل السؤال ؛ لنا نوال
وما تبقى السماء ، ولا الجبال
ومنا فوق ذا طابت فـعال
بذا نطق الكتاب ولا يزال^(٣)
رجالٌ ، للرجال هم الرجال
بهم ترقى المكارم والخصال
حماة الدين ، دأبهم النضال
وبيض ، ما يثلمها النزال
ويصدق إن حكمت منها المقال
به افتخر الزمان ، ولا يزال

(١) تكون فكرة العروبة واضح في هذا البيت .

(٢) الرسول (ﷺ) هو الجد القديم الذي علت به قريش . وهو لا يكتفي بالجد التليد بل يبني على أساسه مجداً طريفاً بفعاله الحسنة .

(٣) يشير إلى قوله تعالى : « إن الله وملائكته يصلون على النبي . يا أيها الذين آمنوا صلوا عليه وسلموا تسليماً » وإلى وعاء المسلمين في جلسة السجود بقولهم « اللهم صل على محمد وعلى آل محمد » ويفاخر بأنه منتم إلى هذه الدوحة المطهرة التي يصلى عليها يسلم أبداً الدهر .

لبياك تلمسان

اشتهرت « تلمسان » بصبرها على مقاومة فرنسا ، وهي
أحدى مدن الجزائر الكبرى ، وقد استنجدت بالأمير
مرة فأنجدها بنفسه ودخلها مظفراً فقال :

إلى الصوت مُدَّتْ تلمسان ، يداها
ولبَّت . فهذا حسن صوتِ نداها
وقد رفعت عنها الإزار ، فليج به
وبرد فؤاداً ، من زلال نَداها
وذا روض خديها ، تفتق نوره .
فلا ترض من زاهي الرياض ، عداها
ويا طالما صانت نقاب جمالها
عداة وهم - بين الأنام - عداها
وكم رائم رام الجمال الذي ترى
فأرداه منها : لحظها ، ومُناها

وحاول لثم الخال من ورد خدها

فضنّت بما ينبغي ، وشطّ مداها

وكم خاطب ، لم يدع كفتاً لها . ولم

يشم طرفاً ، من وشي ذيل رداها^(١)

وأخر لم يعقد عليها بعصمة

وما مسّها مسّاً ، أبان رضاها

وشغل الأمير عن انعام القصيدة فكلف كاتبه أن يجيزها

ويكمل معناها فقال الكاتب السيد قدور بن محمد بن رويلة :

ولم تسبح العذرا اليه بعطفة

فلم يستمع من لذيذ لماها

وسدّت عليه ما نوى بنواها^(٢)

ولم تمل الأعداء هناك منها

وبانت وآلت لا يحلّ عراها

وذى الغيرة الحامي الغلام حماها

أنالتي الكرسي ، وحزت علاها

ولا عارفاً في حقّها وبها

ولم تسبح العذرا اليه بعطفة

وشدّت نطاق الصدق صوناً لحسنا

وأبدت له مكرّاً وصدّاً وجفوة

وخابت ظنون المفسدين بسعيهم

قد انفصت من «تلسان» حبالها

سوى صاحب الإقدام في الرأي والرأي والوغي

ولما علمت الصدق منها بأنهم

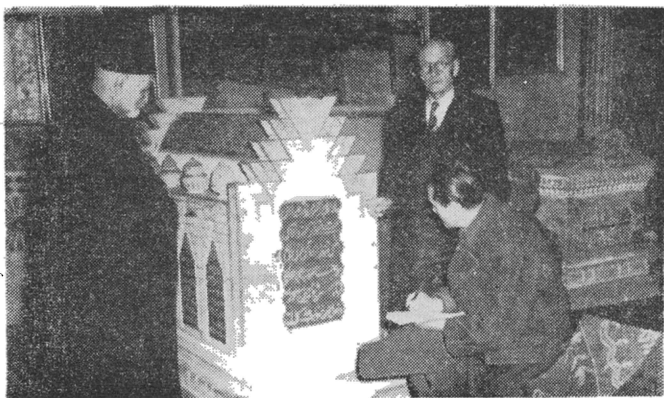
ولم أعلمن في القطر غيري كافلاً

(١) رداها : رداؤها ، ثوبها .

(٢) نواها : بعدها

وأمرهمُ نَها حبّاً شفاءَ دواها
وعرسي ، وملكي ، ناشراً للواها
فقامت بأعجاب ، تجرّ رداها
أغثتْ أناساً من بحور هواها !!
فزدني أيا عزّ الجزائر جاها
غدت حائزات ، من حاك ، منهاها

فبادرت حزمًا وانتصاراً بهمتي
فكنت لها بعلًا ، وكانت حليمتي
ووشحتها ثوباً من العزّ رافلاً
ونادتْ أعبد القادر المنقذ الذي
لأنك أعطيت المفاتيح عنوةً
ووهران ، والمرسة ، كلاً بما حوت



صورة قبر الأمير عبد القادر الجزائري بدمشق - يقف أمامه
حفيدة الأمير سميد وبعض صحبه

نبي يحيى هبشي

تساءلني أمُّ البنين ، وإنـا
لأعلم ، مَنْ تحت السماء ، بأحوالي
ألم تعلمي يا ربة الخدر أنـني
أُجَلِّي همومَ القوم ، في يوم تجوالي !!
وأغشى مضيق الموت ، لا متهيِّباً
وأحمي نساء الحي ، في يوم تهوال
يثقن النساء^(١) بي ، حيثما كنت حاضراً
ولا تثقن في زوجها ذاتُ خلخال
أمير ؛ إذا ما كان جيشي مقبلاً
وموقد نار الحرب ، إذ لم يكن صالي
إذا ما لقيت الخيل ؛ إني لأول
وإن جال أصحابي ؛ فإني لها تالٍ
أدافع عنهم ، ما يخافون من ردي
فيشكر كلُّ الخلق ، من حسن أفعالي
وأورد رايات الطعان صحيحةً
وأصدرها بالرمي تمثال غربال

(١) الاضمار قبل الذكر في هذا البيت من ضعف التأليف :

ومن عادة السادات ، بالجيش تحتمي
وبي يحتمي جيشي ، وتحرس أبطالي
وبي تُسَقَى ، يوم الطعان ، فوارس
تخالينهم في الحرب ؛ أمثال أشبال
إذا ما اشتكت خيلي الجراح تحمماً
أقول لها : صبراً ، كصبري وإجمالي
وأبذل يوم الروع نفساً كريمة
على أنها في السلم ، أغلى من الغالي
وعني سلي جيش الفرنسيس ، تعلمي
بأن مناياهم بسيفي وعسالي
سلي الليل عني ، كم شققت أديمه
على ضامر الجنبين ، معتدل عال
سلي اليد عني والمفاوز والرثبي
وسهلاً وحزناً ، كم طويتُ بترحالي
فما همّتي إلا مقارعة العدا
وهزمي أبطالاً شداداً بأبطالي
فلا تهزئي بي ، واعلمي أنني الذي
أهاب ، ولو أصبحتُ تحت الثرى بالي

ما في البدوة صريح

كان الأمير أسيراً في أمبواز ، وكان موضع التكريم
من علماء فرنسا وعظماؤها ، يرأسونه ويرأسهم ، وبعث
إليه بعض امرائهم يسألونه رأيه فيما اختلفوا فيه :
هل البدو أفضل أم الحضرة ؟ فرد عليهم بالقصيدة التالية

يا عاذراً لا مريءٍ قد هام في الحضرة
وعاذلاً لمحب البدو والفقرة
لا تذبذبنَّ ييوتاً خف محملها^(١)
وتمدحنَّ بيوت الطين والحجر !!
لو كنت تعلم ما في البدو ؛ تعذرني
لكن جهلت . وكم في الجهل من ضرر !
أو كنت أصبحت في الصحراء ، مرتقياً
بساط رملٍ ، به الحصباء كالدرر

(١) بيوت الشعر ينقلها البدو معهم حينما رحلوا

أو جلتَ في روضةٍ ، قد راق منظرها
 بكل لون ، جميل شيق عطر
 تستنشقنَ نسيماً ، طاب منتشَقاً
 يزيد في الروح ، لم يمرر على قنذر
 أو كنت في صبح ليلٍ . هاج هاتنه^(١)
 علوت في مرقب^(٢) ، أو جلت بالنظر
 رأيت في كل وجه من بسائطها^(٣)
 سرباً من الوحش^(٤) ، يرعى أطيب الشجر
 فيألفها وقفة ، لم تبق من حزنٍ
 في قلب مضى ، ولا كدأً لذي ضجر
 بُاكرُ الصيدِ أحياناً فنبغته^(٥)
 فالصيد منّا مدى الأوقات في دعر
 فكم ظالمنا ظليماً^(٦) في نعامته
 وإن يكن طائراً في الجو كالصقر

-
- (١) الهاتن - المطر الغزير
 (٢) المرقب - مكان مرتفع كالتل
 (٣) البسائط - المنبسط الفسيح من الأرض كالسهل
 (٤) الوحش - الظباء ، أو المها
 (٥) نبغت - نباغت وتفاجىء
 (٦) الظليم - ذكر النعام

يوم الرحيل إذا شدت هواذجنا
 شقائق^(١) عَمَّها مزنٌ من المطر
 فيها العذارى وفيها قد جعلن كوى
 مرقعات بأحداق من الحور^(٢)
 تمشي الحدأة لها من خلفها زجل
 أشهى من الناي والسنطير والوتر^(٣)
 ونحن فوق جياذ الخيل نركضها
 شليها زينة الاكفال والخصر^(٤)

(١) شقائق : زهر أحمر شديد الحمرة ينبت في البوادي أيام الربيع وغب الأمطار .
 وهو هنا يشبه الهواذج الحمراء بشقائق النعمان لشدة حمرتها والبدو يحبون اللون الأحمر كثيراً؛
 منذ الجاهلية حتى اليوم . قال زهير :

تبصر خليلي هل ترى من ظمائن تحملن بالعلماء من فوق جرثم
 علون بأنماط عناق وكاة وراد حواشيها مشاكهة الدم

(٢) يشبه عيون العذارى وهن ينظرن للرجال من خلف شقوق الستائر بالرقاع تستر
 هذه الكوى .

الحور : شدة بياض العين إلى جانب شدة سوادها
 (٣) الحادى : المنشد للابل من خلف القافلة وهي تسير
 الزجل : الضجة الخفيفة كتغيير النحل
 الناي : قصبة مجوفة مخرمة ينفخ فيها فتعطي أنغاماً عذبة حنوناً
 السنطير: آلة موسيقية تشبه القانون يضرب على أوتارها بمطارق خشبية صغيرة
 خفيفة فتنتغم
 الوتر : كناية عن أي آلة وترية كالعود والكمجة والرباب
 (٤) الشليل : العرق المتقاطر

نطارِدَ الوحش والغزلانَ ، نلحقها
على البعاد ، وما تنجو من الضمر
روح للحي ليلاً بعدما نزلوا
منازلاً ، ما بها لطح من الوضر^(١)
تراها المسك بل أنقى وجاد بها
صوب الغنائم بالأصال والبكر
نلقى الخيام .. وقد صُفَّتْ بها - فغدن
مثل السماء ، زهت بالأنجم الزهر
قال الألى قد مضوا ، قولاً يصدقه
نقلٌ وعقلٌ . وما للحق من غير
« الحسن يظهر في بيتين ، رونقه :
بيت من الشعرِ ، أو بيت من الشعرِ »
أنعامنا إن أتت عند العشي تخل
أصواتها كدوي الرعد بالسحر
سفائن البر^(٢) ، بل أنجى لراكبها .
سفائن البحر ؛ كم فيها من الخطر !!

(١) الوضر : القدر

(٢) سفائن البر : كناية عن الابل .

لنا المهارى^(٣) . وما للريم^(٤) سرعتها
 بها ، وبالخيل ؛ لنا كل مفتخر
 فخيّلنا ؛ دائماً للحرب مسرّجة
 من استغاث بنا ؛ بشّره بالظفر
 نحن الملوك فلا تعدل بنا أحداً
 وأي عيش لمن قد بات في خفر ؟
 لا نحمل الضيم ممّن جار . تتركه
 وأرضه . وجميع العزّ في السفر
 وإن أساء علينا الجار عشرته
 نبين عنه بلا ضررٍ ولا ضرر .
 نبيت ؛ نار القرى تبدو لطارقنا
 فيها المداواة ، من جوع ومن خصر
 عدّونا ؛ ماله ملجأ ولا وزر
 وعندنا عادات السبق والظفر
 شراهم ؛ من حليب ، ما يخاطه
 ماء . وليس حليب النوق كالبقر

(٣) المهارى : جمع مهريّة وهي من أنجب النوق

(٤) الريم : الغزلان البيضاء

أموال أعدائنا ؛ في كل آوثة
نقضي بقسمتها ، بالعدل والقدر
ما في البداوة من عيب تدمُّ به
إلا المروءة ، والإحسان بالبدورِ
وصحة الجسم فيها . غير خافيةِ
والعيب والداء ؛ مقصور على الحَضَرِ
من لم يمت عندنا بالطعن ؛ عاش مدى
فنحن أطول خلق الله في العمر !!

مَشْرِقٌ عَلَيْهِ شِدَّةُ حَاشِيَةٍ

كان قائد المعركة ؛ والده الأمير عبد القادر . وقد دارت رحاها عند وهران في مكان يدعى «خنتق النطاح» وكان الأمير عبد القادر على فرس أشقر يحض الناس على القتال ويصبرهم على المكروه وبعدهم الجنة ؛ إذ طعنه أحد فرسان العدو برمح مرّ بخلو أبط الأمير ولم يؤذ . فشده عليه بعضده وهوى بسيفه على الفارس ففده نصفين . وقد طعن فرسه ثمان طعنات ولكن لم يقع حتى أصيب في رأسه برصاصة . حدثت هذه المعركة الهائلة عام ١٨٣٢ م ١٢٤٧ هـ وقد وصفها الأمير بهذه القصيدة :

توسّد بمهد الأمنِ قد مرّت النوى^(١)

وزال لغوب^(٢) السير ، من مشهد النوى^(٣)

وعرّ جياداً ، جاد بالنفس كرها

وقد أشرفت — بما عراها — على النوى^(٤)

(١) النوى : البعد

(٢) اللغوب : أشاء الاعياء والتعب

(٣) النوى : الإقامة

(٤) النوى : الملاك . وروي عجز هذا البيت في (تحفة الزائر) ص ٩٢ : وقد

أشرقت بما دعاها إلى القوى

ألا !! كم جرت ، طلقاً بنا ، تحت غيبٍ

وخاضت بحار الآل ، من شدة الجوى^(١) ؟!

وكم من مفازات^(٢) ، يضلُّ بها القطا

قطعت بها . والذئب ، من هولها ، عوى

وقد أصبحت ؛ مثل القسيّ ضوامراً

وتلك سهام للعدى ، وقعها شوى^(٣)

إلى أن بدت نيران أعلامنا^(٤) لها

وفي ضوء نيران الكرام ، لها صوى^(٥)

ولا سيما أهل السيادة مثلنا

بنو الشرف المحض المصان عن الهوى

(١) الغيب : الظلمة . والحيل الدم جديدة السواد .

الآل : الدراب

الجوى : الحزن الشديد .. والظما القامح

(٢) المفازة : الصحراء القاحلة .

(٣) الشوى : ما كلف غير مقتل للانسان . شوى يشوي شيئاً : أنضج اللحم

بتعريضه للنار .

(٤) العلم : الراية . سيد القوم . الجبل البارز يمتدى به ويلجأ اليه

(٥) الصوى : ج صوّة : حجر ينصب في الطريق دليلاً للنسابة

فقالت : أيا ابن الراشدي^(١) ، لك الهنا
 كفى ، فاترك التيسار ، وأحمد وجي^(٢) النوى
 ألا !! بابن خلاد^(٣) ، تناولت للعلی
 وبايئت^(٤) مأواك الكريم ، وما حوى
 فمن أجل ذا ؛ قد شدّ في ربنا لها
 عقال^(٥) . وناديننا : لك العزّ قد ثوى^(٦)
 وحلّ بكهف ، لا يرام^(٧) جنباه^(٨)
 فمن حلّ فيه ؛ مثل من حلّ في طوى^(٩)
 فإنّا أكاليل الهداية والعلی
 ومن نشر עליّاهم ؛ ذوي المجد قد طوى

(١) ابن الراشدي : يقصد نفسه

(٢) الوجي : الحفا من طول المشي والتيسار

(٣) خلاد : مبالغة من خالد .

(٤) باين : زایل . هجر . ترك

(٥) شد العقال : كناية عن الإقامة .

(٦) ثوى : أقام

(٧) يرام : ينال

(٨) جنباه : مقامه ، مكانه

(٩) طوى : الجبل المقدس الذي حلّ به موسى فقال له الله تعالى : اخلع نعليك

إنك بالواد المقدس طوى

فنحن لنا دين ، ودنيا ؛ تجمعا

ولا فخر ؛ إلا ما لنا يرفع اللّوا ^(١)

مناقب مختارية ^(٢) ، قادرية ^(٣)

تسامت ^(٤) . وعباسية ^(٥) ، مجدها احتوى ^(٦)

فإن شئت علماً ؛ تلقني خير عالم

وفي الروح ؛ أخباري - غدت - توهن ^(٧) القوى

لنا سفن ، بحر الحديث به - سا جرى

وخاضت ؛ فطاب الورد ، ممن بها ارتوي

وإن رمت فقه الأصبحي ؛ فعبج ^(٨) على

مجالسنا ، تشهد لواء العنا دوا

(١) الا - واء : العلم . والجملة كناية عن تمام الخضوع

(٢) مختارية : منسوبة إلى النبي المختار

(٣) قادرية : منسوبة إلى الطريقة القادرية

(٤) تسامت : تعالت

(٥) عباسية : منسوبة إلى بني العباس أعمام النبي

(٦) احتوى : جمع

(٧) توهن : تضعف وتخيف

(٨) عجب : التف وأهم وأقبل علينا

وإن شئت نحواً ؛ فانحنا ^(١) ، تلق ما له ؛
غدا يذعن البصري ^(٢) ، زهداً بما روى
ونحن سقينا البيض ^(٣) في كل معركٍ
دماء العدا . والسمر ^(٤) ؛ أسعرت الجوى
ألم ترَ في « خنق النطاح » ^(٥) نطاحنا
غداة التقينا ؛ كم شجاعٍ لهم لوى ؟!!
وكم هامةٍ ^(٦) ، ذاك النهار ، قددتها
بجدٍّ حسامي . والقنا ؛ طعنه شوى ^(٧)
وأشقر تحتي ، كلمته ^(٨) رماحهم
ثمانٍ . ولم يشك الجوى . بل وما التوى

(١) انحنا : اقبل علينا واقتد بنا

(٢) البصري : الحسن البصري

(٣) البيض : السيوف

(٤) السمر : الرماح

(٥) خنق النطاح : اسم مكان قرب وهران جرت به معركة رهيبة كان قائد المجاهدين

فيها السيد محي الدين والد الأمير عبد القادر

(٦) هامة : رأس

(٧) شوى : متلاحق حاد

(٨) كلمته : جرحته . طعن الحصان في موقعة خنق النطاح سنة ١٢٤٧ هـ أن طعنات

وتجلد كفارسه ثم أصابته رصاصة في رأسه فوق

يوم ؛ قضى نجباً أخى^(١) فارتقى إلى

جنان له ، فيها نبيّ الرضا أوى

فما ارتدّ من وقع السهام عنائه

إلى أن أتاه الفوز^(٢) ، راغم من عوى

ومن بينهم ، حملته ، حين قد قضى

وكم رمية كالنجم ، من أفقه هوى^(٣)

ويومَ قضى تحتي جوادٌ برميةٍ

وبي أحذقوا ، لولا أولوالبأس والقوى^(٤)

(١) الشهيد : ابن أخيه السيد أحمد بن محمد سعيد وكان ذلك في وقعة خندق النطاح الثانية

(٢) أتاه الفوز : كناية عن الشهادة في سبيل الله

(٣) هوى : سقط . يشبه الرمية ، وهي ساقطة ، بهوي النجم حين يخرّ في الفضاء بسرعة فائقة .

(٤) في هذا البيت إشارة إلى حادث غريب جداً من نوعه .. كان الأمير قد أطلق سراحه من أسرى الفرنسيين بعد أن عاملهم معاملة حسنة جداً . ولما عادوا إلى قطعهم والتحقوا بجيشهم سيّرتهم فرنسا راغبين إلى قتال الأمير على اعتبار أنهم أعرف به من سواهم وباستطاعتهم أن يكشفوه في المعركة ويباغثوه بالقتل أو الأسر . ولكنهم حيناً رأوا الأمير قد سقط عن فرسه وهو يحاول الدفاع عن جثة ابن أخيه الشهيد ريثما يحمله المجاهدون إلى الخطوط الخلفية ، وحيناً رأوا أن رفاقهم من الجنود الفرنسيين الآخرين يهاجمونه بشدة ، أحذق به هؤلاء الأسرى الطلقاء كالحلقة ودافعوا عنه وحموه ريثما أتى له بفرس فركبه وأتم القتال ورجع للمعركة . !!!

وأسيافنا ؛ قد جرّدت من جفونها

وردّت إليها ، بعد ورد ، وقد روى ^(١)

ولما بدا قرني ، ييمناه حرباً

وكفّي بها نارٌ ، بها الكبش ^(٢) قد شوى

قأيقن أني قابض الروح ، فانكفا

يؤآي ، فوافاه حسامي ، مذّ هوى

شدتْ عليه شدة هاشمية

وقد وردوا ورد المنايا ، على الغوى ^(٣)

نزلت « برج العين » ^(٤) نزلة ضيغم ^(٥)

فزادوا بها حزناً ، وعمّهم الجوى

وما زلت أرميهم بكل مهّند

وكلّ جواد ، همّسه الكبرّ ، لا الشوى ^(٦)

(١) وقد روى : الواو حالية . والفاعل الورود ، من باب إيجاز الحذف .

والمعنى : أن الورود إلى الحرب روى السيوف دماءً . فحينما استلّدت كانت عطشى وحينما ردّت كانت ريّانة من دم الأعداي

(٢) الكبش : زعيم القوم وبطلهم

(٣) الغوى : الضلال

(٤) برج رأس العين : مكان إلى الغرب من وهران

(٥) الضيغم : الأسد

(٦) الشوى : التراجع والفرّ

وذا دأبنا . فيه حياة لديننا
 وروح جهاد^(١) ، بعد ما غصنه ذوى^(٢)
 جزى الله عنا كلَّ شهم ؛ غدت به
 غريس^(٣) لها فضل ، أتنا وما انزوى
 فكم أضرموا نار الوغى بالظبا معي
 وصالوا وجالوا . والقلوب لها اشتوا
 وإننا بنو الحرب العوان لنا ؛ بها
 سرور ، إذا قامت ، وشائننا^(٤) عوى
 لذاك ؛ عروس الملك ، كانت خطيبي
 كفجأة موسى ، بالنبوة ، في طوى^(٥)
 وقد علمتني خيرَ كفاءٍ لوصلها
 وكم ردَّ عنها خاطب ، بالهوى هوى^(٦)

(١) يلاحظ في هذا البيت شدة تعصب الشاعر للدين ، وهو يرى أن الجهاد ، جهاد الكفار ، من صلب الدين . وأنه فرض عين على المكلف خصوصاً في هذا الوقت .

(٢) ذوى : يبس . أي ذوى غصن الدين بسبب ترك الجهاد .

(٣) غريس : اسم قبيلة كانت مؤيدة للأمير الشاعر في جهاده .

(٤) الشانء : الكاره الحاقده

(٥) كما فوجئ موسى بكلمة من ربه في الوادي المقدس طوى ؛ كذلك فوجئ الأمير

بتاج الامارة . يشبه الامارة بالعروس ويقول في البيت الثاني : إنما بكر . وكثيراً ما يشبه الشاعر بالبت البكر وبوصالها ويطلق التشبيه . فعلى ماذا يدل هذا !!؟

(٦) الهوى : الحب والغرام . هوى : سقط وخر

فواصلتها بكراً ، لدي تبرّجت
ولي أذعنت . والمعتدي بالنوى ^(١) ثوى
وقد سرت فيهم ، سيرةً عمريةً
وأسقيت ظامياً الهداية ، فارتوى
ولاني لأرجو أن أكون ، أنا الذي
ينير الدياجي بالسنا ، بعد ما لوى ^(٢)
بجـاه ختام المرسلين محمد
أجل نبيّ ، كلّ مكرمة حوى ^(٣)
عليه صلاة الله ، ثم سلامه ^(٤)
وآل ، وصحب ، ما سرى الركب للوى
وما قال بعد السير ؛ والجدّ منشدٌ :
« توسّد بمهد الأمن ، قد مرّت النوى ، »

(١) النوى : البعاد

(٢) السنا : الضياء

(٣) لوى : انطفأ . وفاعل لوى مستتر يعود على السنا .

(٤) يكثر الشاعر من تأخير الفعل عن فاعله ومفعوله لأنكته بلاغية . بل لأن

الغافية والوزن هي التي تقهره على ذلك في أغلب الأحيان .

(٥) جرت العادة في القرون المتوسطة أن يبتدىء الشاعر قصيدته بحمد الله ويختمها

بالصلاة على رسول الله . وتلاحظ هذه الظاهرة في شعراء المغرب بشكل واضح جداً .

الغزل

مسألة في الرقاد

ألا قل للتي سلبت فؤادي وأبقطني ، أهيُمُ بكل وادٍ
تركت الصبّ ؛ ملتهاً حشاه حليف شجى ، يحجب بكل نادٍ
وما لي في اللذائذ من نصيب تودّع منه مسلوب الرقاد

دموع ونار

إلامَ فؤادي بالحبيب هتور^(١) ؟! ونار الجوى بين الضلوع تثور ؟!
وحزني ، مع الساعات ، يربو مجدداً وليلي طويل ، والمنام نفور
وحتى متى أرعى النجوم ، مسامراً لها ، ودموع العين ، ثمّ تفور ؟!
أبيت ، كـأني بالسماك موكلٌ وعيني ؛ حيث الجدي دار ، تدور^(٢)

(١) هتور : مولع دنف .

(٢) السماك : نجم معروف . والجدي : برج من أبراج السماء .

منورا بلمصالحكم

فإن كان هذا البعد تأديب مذنب
وإنّا لنخشى إن تطاول بعدكم
فنتوا ببقياكم . وإلا ؛ فلا بقا
فإنّا بهذا القدر ؛ صرنا على شفا
يصير لكم سلوى ، فلا يرتجى شفا
وريح الفنا تسفي علينا . إذا سفا

يتبع برله عمدا

أودّ بأن أرى ظلي الصحاري^(١)
وأطلب قربه ؛ فيزيد بعداً
وهذا الظي ؛ لا يرعى ذماماً
يتيه بدله ، ويصول عمداً
أمازحه ؛ فلا يرعى مزاحاً
ويعتدني^(٢) ؛ فيكسو القلب بسطاً
فإن هو لم يجد بالوصل أصلاً
أقل للنفس : ويك ألا فذوبي
ويسلبني الحياة ، إذا تبدى^(٣)
وأرقب طيفه ، والليل سار
قديماً ، من وصال ؛ في نفار
ولا يرضى مؤانسةً لجار
غنيّ بالجمال ، فلا يُداري
وأسأله المراء^(٤) ؛ فلا يُماري
لأن العتب ؛ يطني حرّ ناري
ويدني الطيف ، من سكاني وداري
وموتي . فالقضاء عليك جار !!
بوجه في الإضاءة كالنهار

(١) ظلي الصحاري: غزال الفلوات . وقد كنى به هنا عن الكواكب البدويات

(٢) المراء : المسيرة والايّناس

(٣) يعتدني : يقبل عتائي (٤) تبدى : ظهر

رسالة العجم

أقاسي الحب ؛ من قاسي الفؤاد وأرعاءه ؛ ولا يرعى ودادي
أريد حياتها ، وتريد قلبي بهجري ، أو بصدِّ ، أو بعاد
وأبكيها ؛ فتضحك ملء فيها وأسهر ؛ وهي في طيب الرقاد
وتعمى مقلي ؛ إما تناءت وعيناها تعمى عن مرادي
وتهجرني ، بلا ذنب تراه فظلمي ، قد رأيت ، دون العباد
وأشكوها البعاد ، وليس تصني إلى الشكوى ، وتمكث في ازدياد
وأبذل مهجتي في لثم فيها فتمنعني ، وأرجع منه صاد^(١)
وأغفر العظيم لها . وتحصي عليّ الذنب ، في وقت العداد
وأخضع ذلة ؛ فتزيد تها وفي هجري ؛ أراها في اشتداد
فما تنفك عني ذات عز وما أنفك في ذلي أنادي
فما في الذلّ للمحبوب عار سبيل الحب ، ذلّ للمراد
رضا المحبوب ؛ ليس له عديل بغير الذلّ ؛ ليس بمستفاد

(١) صاد : عطشان . وكان حقها النصب على الحال : ورفعها هنا تابع للثاني

ألا!! مَنْ مِنْصَفِي مِنْ ظِلِّي قَفَرٍ^(١) لقد أضحت مراتعه فؤادي؟!
 وَمِنْ عَجَبٍ ، تَهَابُ الْأَسَدُ بِطَشِي ويمعني غزالٌ عن مرادي
 وماذا؟! غير أن له جلالاً تلك مهجتي ملك السواد
 وسلطان الجمال ؛ له اعتزاز على ذي الخيل^(٢) ، والرجل الجواد
 وهذا الفعل ؛ مغتفر وزين إذا - يوماً - أبيت على معاد
 فإن رضيت عليّ ؛ أرت محيّا بشوشاً بالملاحة ، ظلّ باد^(٣)
 خليي!! إن أبيتَ إلي يوماً بشيراً بالوصال وبالوداد
 فنفسى ؛ بالبشارة إن ترمها فخذها بالطريف وبالتلاد
 إذا ما الناس ترغب في كنوزٍ فبنت العمّ ؛ مكتنزي وزادي

(١) ظلي القفر : غزال البرية ، ويكنى به هنا عن المرأة

(٢) ذو الخيل : الفارس الشجاع البطل . ومعنى البيت ، ان سلطان الجمال يخضع

الفرسان الابطال ويعلمهم كالعبيد وان الرجل الجواد الكريم يجود حتي بعزته للجمال ويخضع له

(٣) ظلّ باد: بقي ظاهراً . وكلمة (باد) حقها النصب خبراً لظلّ . ولكنه رفعها اتباعاً

للقافية كمادته

جودي بطيف

جفاني من أم البنين خيالٌ
ولو قلت: دمعِي قد ملكت؛ فكاذب
وبي ، ما يزيل العقل عن مستقره
وما هي إلا الروح ، بل إن فقدتها
أحبّ الليالي ؛ كي أفوز بطيفها
أكلّف جفني النوم ؛ عاني أن أرى
فقولوا لها : إن كنت ترضين عيشتي
فينعم قلبي ، والجوارح كلها
فقلبي جريح ، والدموع سجلٌ^(١)
بدعواي . بل ذا غرّة وضلال
فلا تعجبوا ، إن قيل : فيه خيال
فإن بقائي دونها ؛ لمحال
وأرجو المني ، بل قد أقول : أنال
مثلاً لها ، يسري ، وليس مثال
فجودي بطيف ، إن يعزّ وصال
وإلا ؛ فعيشي محنةً ، ووبال

(١) سجل : متدفقه كما يتدفق الماء من السجل وهو الدلو.

فراق قلبي ناري

هذه القصيدة أرسلها الأمير من استانبول إلى
زوجته في بروسه ، يتشوق اليها أيام كان يسعي
لدى السلطان ليقبل باتقاله إلى دمشق عام ١٢٧٢هـ

أقول لمحبوب تخلف من بعدي
عليلاً بأوجاع الفراق ، وبالبعد
أما أنت حقاً ؛ لو رأيت صبايتي
لهان عليك الأمر . من شدة الوجد
وقلت : أرى المسكين عذبه النوى
وأنخله - حقاً - إلى منتهى الحد
وساءك ما قد نلت من شدة الجوى
فقلت : وما للشوق يرميك بالجد ؟
ولائي ، وحق الله ، دائم لوعة
ونار الجوى ؛ بين الجوانح في وقد

غريقٌ ، أسير السقم ، مكلوم الحشا
حريقٌ بنار الهجر . والوجد والصد
غريقٌ حريقٍ . هل سمعتم بمثل ذا ؟
ففي القلب نار . والمياه على الخد
حنيني ، أنيني ، زفرتي ، ومضرتي
دموعي ، خضوعي ؛ قد أبان الذي عندي
ومن عجبٍ ؛ صبري لكل كريمة
وحلي أثقالاً ، تجلُّ عن العد
ولست أهاب البيض ، كلا ، ولا القنا
يوم تصير الهام للبيض كالغمد
ولا هالي زحف الصفوف ، وصوتها
يوم ، يشيب الطفل فيه ، مع الرد
وأرجاؤه ؛ أضحت ظلاماً . وبرقه
سيوفاً . وأصوات المدافع ؛ كالرعد
وقد هالي . بل قد أفاض مدامعي
وأضنى فؤادي . بل تعدى عن الحد
فراق الذي أهواه ، كهلاً ويافعا
وقلي ؛ خلي من سعاد ، ومن هند

فحلّت محلاً ، لم يكن حلّ قبلها-
 وهيات أن يحلّ به الغير ، أو يجدي
 وقد عرّفتي الشوق ، من قبل ، والهوى
 كذا والبكا - يا صاح - بالقصر والمد^(١)
 وقد كلفتني الليل ، أرعى نجومه
 إذا نام المرتاع ، بالبعد والصد^(٢)
 فلو حلت رضوى ، من الشوق ، بعض ما
 حلت ؛ لذاب الصخر ، من شدّة الوجد
 ألا !! هل لهذا البين من آخر ؟ ! فقد
 تطاول ، حتى خلت هذا ، إلى اللحد^(٣)
 ألا !! هل يجود الدهر بعد فراقنا ؟ !
 فيجهمنا . والدهر يجري إلى الضد^(٤)
 وأشكوك ماقد نلت ، من ألم ، وما
 تحمّله ضعفي ، وعالجه جهدي
 لكي تعلمي - أمّ البنين - بأنه
 فراقك نارٌ . واقترا بك من خلد^(٥)

(١) أي البكا والبكاء . كناية عن طول مدة البكاء وقصرها !!

(٢) إلى اللحد : أي إلى نهاية العمر

(٣) أي قربك الجنة وبعادك جهنم



بعث بهذه القصيدة إلى ولده في بروسة وهو في
باريس أثناء رحلته الأولى إليها بعد فكاك أمره
عام ١٢٧١ هـ

أحباب قلبي !! كم بيني وبينكم
من أبحر، وصفها، قد دقَّ عن حدٍّ !!
تحار فيها القطا . والعَيَّ يدرُّ كما
حتى الجهات بها ، تخفى عن القصد
ما كنت أدري . بأن الدهر يبعدكم
عني ، ويتركني - من بعدكم - وحدي
قد خانني الصبرُ . ما أجدى بمنفعةٍ
سيل المدامع ، قد سالت على خدي
والطيف ؛ مثل لي أوصافكم ، فبدا
بشرى . ومذقت ؛ غير الحزن ما عندي
هل الغزال ، الذي أهواه ، يسعني
بالوصل يوماً ، كما قد كان في العهد ؟
هل النفور ، الذي أهواه ، يسعدني
بالقرب ، من بعد ما أبدى من الصد ؟
ياذا النفور ، الذي في القلب مرتعهُ !
ارتع به ، لا تُرَع ، فالصبَّ في بُعد
إني ؛ وإن كنت منِّي نافرأ ، فلقد
أرضى بطيف خيالٍ ، منك ، لا يجدي

لمن زلت خلت

مناسبة القصيدة: امتدح السيد داود البغدادي ابن -إليمان النقشبندی الأمير بقصيدة

طويلة مطلعها :

جاءت مبشرة الأحباب بالبشر حية فأحيت بنشر ميت البشر

صبّت على الصب أنوار التفضل إذ سرت فسرّت معنّى بالگرام سري

وهي قصيدة طويلة محتشدة بالمحسنات البديعية من جناس وطباق وتورية كأنه يريد بها

أن يظهر تبهره في البديع . فأجابه الأمير بالقصيدة « الخالية » هذه .

خليلي ! وافتُ منكم ، ذاتُ خلخال

تليه على شمس الظهيرة بالخال^(١)

تميس ؛ فتزري بالنصون ، تمايلاً

تروح ، وتغدو ، في برودٍ من الخال^(٢)

(١) الشامة

(٢) بردماني

لها منطق حلو ، به سحر بابل
 رخم الحواشي ، وهو أمضى من الخال^(١)
 موشحة من طرزم ، بيدائع
 محجبة ، عن كل ذي فطنة خال^(٢)
 وكسوتها النعماء ، من كل محسن
 يصد لمراها الشجاع ، كما الخال^(٣)
 فما نسج داود كنسج عناكب
 ولا الغادة الهيفاء تزهو بخلخال^(٤)
 وما عيبها إلا التغرب في الوري
 فلم تلق من أخت لها ، لا ، ولا خال^(٥)
 أتتني على بعد ، ولم يشن عزمها
 مهامه فيح ، لا ، ولا سطوة الخال^(٦)
 تعسفت الفيفاء ، في غسق الدجى
 فكم قطعت نهراً من الخيل والخال^(٧)

(١) البرق

(٢) خالي البال

(٣) ماء السحاب

(٤) لمسورة تلبس في ساق المرأة

(٥) أخ الام

(٦) الشجاع

(٧) الفيفاء - الفلاة - الغسق - شدة ظلمة الليل - الخال - الفارس

أتتني — فدتها النفس — في حين غفلة
 فقلت لها : أهلاً ، فذا وقتنا خال^(١)
 وأفرشتها خدي ، وقلت لها : طئي
 فلا تحسي خدي عليك بذى خال^(٢)
 ولما تطارحنا الأحاديث بيننا
 وأحلى تلاقي الخلّ ، بالمنزل الخال^(٣)
 وعنكم ، غدت تني ، بما أنت أهله
 وإن ودادي اليوم ، أرسى من الخال^(٤)
 وأبثتها وجدي ، وما بين أضلعي
 من البعد ، والأشواق ، والدمع كالخال^(٥)
 وحدتتها عن لوعي ، وتحرقني
 وقطع الليالي ، بالتأمل كالخال^(٦)

(١) خسار عـ

(٢) بجـل

(٣) المنزل الحسن

(٤) الجبل العظيم

(٥) المطر

(٦) الملازم للشيء لا ينفك عنه

تُكاد لِذاكَرهم تَذوب حشاشتي

ومالي سواهم من وليّ ، ولا خال^(١)

ولولا الأمانى ؛ كنت ذبتُ من الأسى

أقول : كشيّب ، نال ذلك من خال^(٢)

أرواح نفسي بالأمانى ، راجياً

سماحة دهرٍ ، ضنّ ، يرجع كالخال

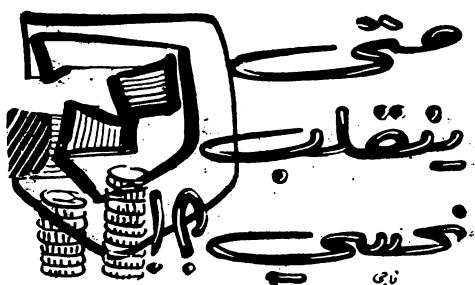
(١) الأمير (٢) ضعيف القلب

(٣) الرجل السبع الكرم



الأمير سعيد الجزائري ، يعتز بسيف جده ، الأمير عبد القادر
المهدي إليه من نابليون

ساجد



أطلق الفرنسيون كاتب الأمير من ربة الأسر
فتوجه إلى المدينة المنورة رأساً وكتب للأمير
بذلك فأجابه بهذه الأبيات . واسم كاتبه قدور
ابن رويلة :

أخي ! نلت الذي قد كنت تطلبه
وفزت دوني ، بما ترجو وترغبه
وساعدتك الليالي ، لا شقيت ، فدُم
قريب عـينٍ ، بوصلٍ ليس تُسأبه
قد طاب في طيبة الغرّاء مقامكم
جوار محبوبنا ، من كنت ترقبه
يا هل ترى ! مثلما فوزتم أفوز ؟ وهل
تعلو سعودي ، على نحسي ، فتقلبه ؟!

عَبِيرُ نَارِجِ السَّنَابِكِ

رَمَى الشَّاعِرُ فِي إِحْدَى الْمَعَارِكِ بِوَصَاحَةٍ
أَصَابَتْ طَرَفَ أُذُنِهِ فَأَدْمَتَهَا . وَبَعَثَ إِلَى كَاتِبِهِ
قَدُورَ بْنِ رُوَيْلَةَ بِالْحِجَازِ رِسَالَةً كَفَى لَهَا عَنْ
الْأَمْرِ بِالْقُدُومِ عَلَيْهِ ، وَذَيْلُهَا بِالْأَبْيَاتِ التَّالِيَةِ :

يَا عَابِدَ الْحَرَمِينَ ! لَوْ أَبْصَرْتَنَا لَعَلَّمْتَ أَنَّكَ فِي الْعِبَادَةِ تَلْعَبُ
مَنْ كَانَ يَخْضِبُ خَدَّهُ بِدُمُوعِهِ فَتَحُورُنَا ؛ بِدُمَائِنَا تَتَخَضَّبُ
أَوْ كَانَ يَتَعَبُ خَيْلَهُ فِي بَاطِلٍ فَتُخَيِّلُنَا ؛ يَوْمَ الصَّيْحَةِ ، تَتَعَبُ
رِيحُ الْعَبِيرِ ^(١) لَكُمْ . وَنَحْنُ ؛ عَبِيرُنَا رَهْجُ السَّنَابِكِ ^(٢) . وَالْغُبَارُ الْأَطْيَبُ

(١) الْعَبِيرُ : الرَّائِحَةُ الزَّكِيَّةُ .

(٢) الرَّهْجُ : الْغُبَارُ . السَّنَابِكُ : حَوَافِرُ الْخَيْلِ وَيَكْنَى بِرَهْجِ السَّنَابِكِ ؛ عَنْ الْعَبِيرِ

الْمُتَطَايِرِ فِي الْمَعَارِكِ وَالْقِتَالِ

الروح في دار

الآيات التالية جواب السيد قدور على
المقطوعة المتقدمة « عيونا رهج السنا بك » بعثها
إليه من الحجاز

وبأحد وبأخيه أتقرب	بأبي وأمي افتديك من الردى
إن لم أكن بفدائكم ألقب	واحسرتي واضيعتي واخيبتي
أعلى لظيَّ وحجارها ألقب	وحياتكم فلا نفي بفراقكم
صبّاً غدا بفراقكم يتعذب	هل من قفا يوماً يعير جناحه
روحي فداكم في رضاكم أرغب	حتى أراني في حماكم واهباً

★

أصلاً بالحبيب

استسلم الأمير للفرنسيين فنقلوه إلى قصر
أمبواز بالقرب من باريس ولم يسمح برفاقته إلا
لأسرته فقط . وبعد بضع سنين تساحوا البعض
علماء الجزائر ومراكش من أصدقائه أن يزوروه .
وقدم عليه يوماً السيد محمد الشاذلي القسنطيني ،
وهو من علماء المغرب المشهورين فرحب به
الأمير بالقصيدة التالية

أهلاً وسهلاً بالحبيب القادم	هذا النهار لديّ ، خير مواسم
جاء السرور ، مصاحباً لقدمه	وانزاح ، ما قد كان ، قبل ملازمي
أفديك ، بالنفس النفيسة ، زائراً	من غير ما منّ ، ولستُ بنادم
طالت مساء لتي الركاب ، تشوقاً	لجمال رؤية وجهك المتعاضم
لا غرو إن أحبيتكم ، من قبل ما	شاهدتكم ، أنتم جمال العالم
كانت ، على سمعي ، تغار نواظري	حتى رأيتك ، أنت ، أنت مكلمي
عندي الأيادي البيض ، حيث أريتني	ما كان قبلاً ، في يقين العالم

والآن ؛ صرت من اليقين ، بحقه
أسميَّ قطبِ العارفين ! لك العلا
أنت الذي في الفضل أصبح مفرداً
لعلاه ، ما من مدعٍ ومزاحم
لا زلت ميمون النقية ، طالعا
بالسعد . ذا فضل ، وخدن مكارم

صبر الحكيم لله

اطلع الشاذلي على القصيدة المقدمة « أهلاً
بالحبيب » فبعث إلى الأمير بالآيات التالية

سلام عليكم طال شوقي إليكم
سلام يفوق المسك نشر عبيره
أتيتكم عبداً لقصد زيارة
فمنوا على العبد الدليل بدعوة
وكان مرادي أن ألاقبكم على
وما كان في ظني أرى سيدي كما
فصبراً لحكم الله راج ثوابه
وقلبي سواكم في البرية ما أحب
يحبكم والآل ياسادة العرب
لعلني أؤدي ما عليّ لقد وجب
ينال بها حسن الختام مع الأرب
بساطٍ عزيز الملك والحرب في نشب
رأيت . ألا الله ما تصنع النوب
فان ثواب الله يأتي على التعب

السمر الليلة عندنا

دعا الشاذلي الأمير إلى سمر يقضيانه معاً في
منزل الشاذلي وكانت صيغة الدعوة شعراً . قال :

وخلق كريم لم يزل طيب النشر
ويبرىء مكوم الفؤاد من الضر
فألفاظكم أشهى إليّ من القطر
فحسبي من أوصافكم طيب الذكر
لوصل حبيبٍ راح يهوى مدى الدهر

أيا سيداً فاق الكرام بمجده
تراه يريح الهم حسن حديثه
ألا سمرٌ منكم بهذا الليل عندنا
وإن كان عذراً للتخلف منكم
عليك سلام الله ما قلب عاشقٍ

لا يابى الكرامة إلا

وأجاب الأمير على المقطوعة المتقدمة و السر البيلة
عندنا ، بأبيات من الروي والوزن ذاتها . وكان
الجواب القبول مع الشكر

نعم . ولكم فضل ؛ بأشرف دعوة

غدوت بها - يا صاح - منشرح الصدر

وقد قيل : لا يابى الكرامة غير من

له عرق لؤم ، لم يزل في الحنا ، يسري

لمجلسكم ؛ أعلى الكرامة عندنا

ولفظكم ؛ أشهى إلينا من الدر

ورؤيتكم ؛ أجلى لهمي . وإني

غنيتُ بها ، عن طلعة الشمس والبدر

عليك تحيات القبول ، تكرماً

أيا واحداً - عندي ، يعدّ - بذات العصر

نعم السعادة

مرض السيد محمد الشاذلي يوماً فعاده الأمير
صباحاً فسرّى عنه شيئاً من آلامه . ثم عاده مساء
فلم يجدّه في داره فرمى على بطاقته الأبيات التالية
وتركها له في المنزل .

خليلي ! قل لي : كيف أمسيت ؟! انني
تحملت حزناً منك . يعيا له رضوى
لقد مرصت أرواحنا ، وجسومنا
لشكواكم . ياليت لا كانت الشكوى
فلا تبع إلالي ، فما لي طاقة
على الصبر - يا روعي - ولست له أقوى
والتي لأرجو نعمة الله بالشفاء
عليك . لتحظى بالسرور ، كما تهوى

الله يكشف البلوى

وقرأ الشاذلي بطاقة الأمير « نعمة الشفاء »

فأجابه بالأبيات التالية برويا ووزنها

للقياكم شوق المحب لمن يهوى
وذكركم أنساني الضرَّ والبلوى
بساختكم يا من هو الغاية القصوى
ويجمعنا فيكم ويكشف ذي الشكوى

بخير لقد أمصبت والقلب شيق
أحنُّ لرؤياكم وضرِّي ما نعي
لئن كان جسمي في الفرائس فهني
سألت إلهي أن يخفف ضرنا

ياقرة العين

بعث الأمير بالأبيات التالية إلى الشاذلي
يسأله عن حاله :

ياقرة العين ! قل لي : كيف بت ؟! فقد
- والله - بت ؛ وقلبي في لظى الحزن
مما عراكم ، عسى فيه أقاسمكم
أو حملة ، كله . لو كان يمكنني
حتى يتم لنا ، من وصلكم ، غرض
قد طالما كنت راجيه من الزمن

وقال في الله المحبت

ورد الشاذلي بالأبيات التالية على مقطوعة
الأمير ، ياقرة العين ، بالوزن والروي نفسها

ياقرة العين عني إن سألت جوى	قد بت في ألم من شدة الوهن
أكابد الضر والأجفان ساهرة	هيات مذاق طرفي لذة الوسن
والآن لم أك مثل الليل ياستدي	الجد لله ربي واهب المنن
جزاكم الله عنا كل مكرمة	من فضله ووقاكم سائر المحن

الشوق بكلمة لأريب

طالت غيبة الأمير الشاعر في المعارك والجهاد
وانقطع عن عائلته وأولاده نحو سنة . وكتب
له ابنه الأكبر باسم الأسرة يتشوق إليه فأجابه
بالأبيات التالية

بني ! لئن دعاك الشوق يوماً وخذت للقاء منّا القلوبُ
ورمتَ بأن تنال مني ووصلاً يصحُّ بعيدَه القلبُ الكئيبُ
فإني ، منك ، أولى باشتياق وناري في الفؤاد ؛ لها لهيبُ
ولن أخفي اشتياقي في فؤادي فإن الشوق ؛ يكتمه الأريبُ

عنايب مرضي شريف

مرض العالم الكبير السيد محمد الشاذلي يوما
واستبطأ عبادة إخوان الأمير له فكتب يعاتبهم :

مرضت غريباً بين قومٍ أعدّةٍ فكلمهم عن زورتي متمنع
كأنهم في غيبة عن نوابها أو الطرق لم يعرف لها الدهر مبيع
إذا كنت مصحوب السلامة ؛ أقبِلوا

وإن كنت في سقم ؛ فربمك بلقع
فهذي خصال البعض عند مريضهم

فمن لي عند القوم بالعود يشفع
ولولا اصطباري واحترامي إليهم
لكنت لهم أفعى بشعري ألسع
ولولا احترامي للحبيب وآله

لكنت كلامي للجمال يززع

لا تعجل بلومك

واطلع الأمير على العتاب المتقدم فردَّ عليه
باسم إخوانه بالقصيدة التالية

فدَيْنَاكَ ؛ لا تعجل بلومك ، وانتظر وجحقتك ؛ إن العتب ، للقلب ، أوجعُ
لعلَّ لنا عذراً ، يدافع عتبنا وصدرك ؛ في تلك المعاذير ، أوسع
وإن من الأعذار ما ليس ذكره يليق . ومنه مهجتي تتقطع
ولست غريباً بين قوم أحبة مكانك فيهم ؛ من بني الدهر ، أرفع
فكم من حزينٍ ؛ من بلاتك والله

بييت على فرش الضنا ، يتوجع
وجمعي بكم ؛ يبقون جمع سلامة

بدارٍ بها ، ما للفرق منزع
وجئت بـ « لولا » فاعلاً لجوابها

على أنها ، في النحو ، قد قيل مُنْع^(١)

(١) ما بعد « لولا » يرفع على أنه مبتدأ لا فاعل . وهذه الملاحظة النحوية من الأمير
نوميء إلى تبحره في علم الآلة . على أنه قد يقع هو نفسه فيما عابه على سواء ، وكثيراً ما قدّم
المفعول على فعله لمير سبب بلاغي كما في البيت الذي بعده

وإن كنتَ لَسَاءَآ ؛ فكن خير حيةٍ
وكن نحلةً ، تريقها السمَّ يدفع

ندمت على عتبي

تأثر الشاذلي بقصيدة الأمير المتقدمة « لا تعجل
بلومك » فبعث إليه بالمقطوعة التالية معتذراً

سلام يفوق المسك والندّ عرفه	يعمّ حمى قوم كرام المحافلِ
كرام إذا ما العبد بينهم جنى	حبوّه بعفوٍ شاملٍ ومآمل
بقدر عظيم الذنب يعظم عفوم	فأكرم بهم قوماً كرام الشماثل
على قدر نقصي عاملوني بفضلكم	أياكم لين الوصف لست بكامل
ندمت على ما كان منّي ونادم	عقيب وقوع الفعل ليس بفاعل
على أن عقل المرء يذهب للقضا	فذو العقل ذو علم وليس بجاهل

لَا تَنْدَمْ وَلَا تَسْلِمُ

وأراد الأمير أن يخفف على الشاذلي وقع
الندم فبعث إليه بالقصيدة ردّاً على مقطوعته « ندمت
على عتبي » .

خليلي ! لا تندم على العتب للحب - فإن خفيف الحب ؛ أنفع إلّ بالطب
فما ذاك مكروهٌ ، ولا بمحرمٍ - بشرع الهوى . بل ذاك فرض على الصب
سبيل الهوى : هجرٌ ، ووصلٌ ، وفرقةٌ - وجمعٌ ، وخلفٌ بالزيارة ، والعتب
وهذي ؛ دواعٍ للعقاب كثيرة - لذا كان طول العتب ؛ ألزمَ للحب
وقد قيل : يبقى الودُّ ما العتب باقياً

فلله ما أحلى مقال ذوي اللب :

« إذا لم يكن في الحب سخط ، ولا رضى

فأين حلالات الرسائل والكتب ؟ !

وأطيب أيام الهوى ؛ يومك الذي

تروّع بالتعنيف . فيه ، وبالسب

يَا كَثِيرَ الْبَعْدِ

شعر الشاذلي بتحسين في صحته فغادر المشفى
ولم يشعر به الأمير ولم يبلغ صحابه . وعاده الأمير
فلم يجده فبعث اليه بالأبيات التالية

يا مـ - لولاً لم يملّ	كيف كان اليوم حالك ؟
يا كثير البعد عنّا	كان كالغدر ارتحالك
كنت من ذا في أمان	فبدا اليوم محالك

لحم يهو قلبي سواكم

ورد الشاذلي على الأمير بالأبيات التالية

لا أملّ الحب إن كان يملّ	لست أنساه بعيداً أو قريب
ليس يرضى الحبّ بالغدر ولم	يهو قلبي غيوكم قط حبيب
حالكم ، والحال مني ، واحد	وعليكم ، سادني ، مني رقيب

فتور البرق

كان الأمير قد اتخذ عادة يدعو أصحابه إلى
نوع من طعام عودهم إياه . ثم حصل ما أوجب
قطعه ؛ فبعث إليه الشاذلي بالأبيات التالية
عائباً ومذكراً :

فرضتم عليكم المتيّم سنةً
تؤدونها بعد الفراغ من الفجر
طلبتُم بها خيراً وما رمت فعلها
وأحسّتم والحسن من شيم الحرّ
وبعد فترتم والفتور مخالف
طبّاع كـريم خصّه الله بالأجر
رزقتم مناكم لم ترومون قطعه ؟ !
ونظمي له ، لاشك ، أحسن في الشعر



تركة العادة ذنب

وأجاب الأمير على عتاب الشاذلي وتذكيره
بالاعتذار التالي :

سلام عليكم ، دائماً متتابع له نفحة ؛ من دونها المسك والعطرُ
وبعد ؛ لعذرٍ قد قطعنا عوائداً تعودتها ، يا أيها الماجد الحر !
وإلا ؛ فإثبات الرغائب شرعنا نرى تركها ذنباً ، له يطلب الغفر
ولو أنني قاسمتكم كل مالنا كما قاله الأنصار ، والفاضل الخبر
لما جئت في معشار عشرِ حقوقكم ولو كان ذا شيء يؤدي به شكر

★★★

الجوع بالحب

طال مرض الشيخ الشاذلي وطالت حميته عن
الطعام. وكان الأمير يلاطفه فيؤاكله من طعام الحمية
حتى ضجر وأثّر به الجوع فكتب إليه يصف حاله
ويدعو له بسرعة الشفاء ليتيسر له من الطعام
القوي ما يلذه

أما آن للخل المريض بأن يبرا ؟
توالت عليه ، جوعةٌ بعد جوعةٍ
به وُكِّل الجوعُ ، المعطل للقوى
إذا نمت ؛ أمسى لي ضجيعاً ، ملازماً
وقد عشت أياماً ، بظل جنابكم
إلى أن دهاناً الدهر يوماً بجده
ففرقنا جمعاً ، وكدر صفونا
فإن شئت فلتبرا ، لعلك مدركي
بهذا أشار الناصحون ، لعلكم
فإن صحيح الجسم ؛ منه شكا الضراً
أخوكم ، لها ، قد صار . كالقلم المبرا
فله ، ما أنكاه فينا ، وما أجرا !
وإن قمت ؛ أضحي كالغريم ، بنا مغرى
فله عيش ، ما ألدّ وما أمرا !
بعادات بين ، ما أحدّ وما أفرى !
وجوعنا جوعاً ، فقدنا له الصبرا
وإلا ؛ فإن الجوع ، قد هيا القبرا
ترقون ، أو تأتي لنا ، منكم ، البشري

أكل الضيل

ورد الشيخ الشاذلي على القصيدة المتقدمة
بالأبيات التالية :

خليلي لا تجزع من الجوع إنه
لأنك مصدوع وإن بت آكلًا
وعبدك إن يشفيه موله في غد
ليقضي الذي قد فات إذ كان واجبًا
إلى كل معتل هو الغاية الكبرى
ينير صداً ذلك الأكل والصفرا
سبأ كل أكل الفيل فاهناً بها بشري
وفي الشرع تقضى كل فائنة قسراً

صل للحب دواء

جرى حديث الحب في مجلس الأمير وهو
بفرنسه واختلاف فيه : هل هو طبيعة أم مرض ،
وإذا كان مرضاً فهل له من شفاء ؟! ونظم الشيخ
الشاذلي هذه الفكرة الأخيرة وبعث بها إلى
الأمير . قال :

أيا أهل فن الطب بالله خبروا
نمكت سقاماً لم أجد لي شافياً
كلفت بها وهي الفريدة والتي
ولا عيب فيها غير فرط دلالها
أريد وصالاً وهي تقصد ضده
وأسأل من ربي اللقاء فإنه
أوجد للصب النجیل دواء ؟!
وقلبي من غير الخليل هواء
تجمع فيها الحسن وهي ضياء
وفي القلب منها للتباعد داء
أيمكن للضدين ثم لقاء
قدير ولي في ذي الجلال رجاء

ليس للحب دواء

وعلق الأمير على أبيات الشيخ المتقدمة
بالأبيات التالية :

سألت رجال الطب ؛ أخبر كلهم	وهم أهل تجريب ، وأهل ذكاء
بأن سقيم الحب ؛ هيهات ! ما له	دواء ، إذا ما الحب ، أصبح ثائي
عسى ، ولعل الله ، أن يبرد الأسى	فإن رجاء الوصل ؛ بعض دواء
ولو لم يكن للعاشقين تقرب	لوقت وصال ، ما بقوا لمساء !
وإن دام هجر الحب ، أو زاد بينه	فذلك داء ، لم يزل بشفاء
وفي من مضوا في شرعة الحب والهوى	له أسوة ؛ فليصبرن لبلاء

نكاحه العام

نزع السيد يوسف بدر الدين المغربي إلى دمشق وتوطنها ،
وسكن دار الحديث النووية . واتفق أن ادعى ملكيتها رجل
رومي ، وجاء بججج تثبت ملكيته ، ووضع يده عليها ، وجعل من
قسمها الغربي خماره يرثاها الفساق . فثار الشيخ يوسف ولجأ إلى دار
الأوقاف فما صنعت شيئاً . ثم ما زال يتابع جهاده مع الجهات
الحكومية والمسؤولين صعداً حتى حصل على « فرمان سلطاني » .
بوجوب إعادتها للونف . ولكن الحكام في دمشق - وقد لعبت بهم
الرشوة - أرقدوا فرمان وعطلوه . فلجأ إذاك إلى الأمير عبدالقادر
فاستوى الدار ووقفها من جديد وسلمها للشيخ . وكانت لاعتراً مناسبة
إلاّ اهتبلها هذا الشيخ الوقور وقدم للأمير قصيدة يلحج بها شاكرآ
للأمير صنيعه . وفي أحد الأعياد أنشده قصيدة مطلعها

بك السريرة قد نالت أمانها يا نعمةً مالها شيء يدانها
إن كان عيد لها تنها بموسمه فالعيد كونك يا أقصى أمانها
فأجابه الأمير عليها بالقصيدة التالية وهي التي علق عليها
الشيخ بأبيات منها :

تطيب نفسي يا أقصى أمانها بحكمة منك يا مولاي يشفيها
من حبا ما عن الخيرات أقعدما عن المعاصي التي للثارتهدمها
أما قصيدة الأمير فتلك هي :

أنت منهضة ، فليهن مهديها جلت تراكيها . دقت معانيها
تدل بالحسن ، وإلا دلال حُوق لها فما حوت مثلها يوماً مغانيها
ودبّ في الجسم من أنفاسها طربٌ

ديب حي ، لهذا الخير ، منشيها
ليهننا بك عيدٌ . أنت شاهده

عيد النفوس ، إذا نالت أمانها
يا يوسف ! ردّ لي من قربكم نظراً

كرده بقميص ، أنت مهديها^(١)

لينشرح صدرك المملوء من حكم
وطيب النفس ، شهيتها ومنيتها
فأنت ؛ بين أخلاء لهم أرب

تبقى . وإن مات ، قاصيها ودانيها
ولتعطنا من زكاة العلم ، واجبة

أنت المشيّد دار العلم بانيها
أبقاك ربّ العلا ، في نشر حكمتها

رغمًا لأنفٍ معاديها وشانيها

(١) إشارة إلى ردّ بصر يعقوب بقميص يوسف

أنا مخلص للورشاكر

امتدح الشيخ أمين الجندي ، مفتي الشام ،

الأمير بقصيدة مطلعها

أمولاي يامن غدا مفرداً بمجدٍ له الله قدراً أهله

وياسند الناس في عصره وأوفي كريم لمن أمّله

فرد عليه الأمير بالقصيدة التالية :

أحلى المديح ، مديح خلّ فاخر	أقواله ؛ تنبي ، كدرٍ باهر
عما أجنّ ، من الوداد ، جناحه	ألفاظه ، تترى ، كشهدٍ قاطر
تكسو الملاحه ، والطلاوة ، وجهها	فالودّ من أرجائها ؛ كالعاطر
يا صاح ! خاتمه الأفاضل كلهم	من كل شهم كاتب ، أو شـاعر
عندي لكم ، بين الضلوع مودة	محفوظة ، ومصونة للغابر
كن كيف شئت ، فأنت ، أنت أمينها	ما بين بادي عربيها ، والحاضر
ما الدرّ ؛ إلا ما أتنا منكم	أنا مخلص للود ، أول شاكر

أنفاس أهبابي تخيبي

القصيدة التالية ردٌّ ، بعث به الأمير ، على
قصيدة طويلة امتدحه بها العالم الحاج مصطفى شلي
البغدادي . وقد مرَّ بدمشق فأكرمه الأمير واجلَّه .
والقصيدتان معايدة متبادلة بينهما بمناسبة عيد الضحية :

بديعة الحسن ، بالأضحى تهنيئي	تزهو بحسنٍ ، علا ، من غير تزئين
تميس كالغصن ؛ إذ مرَّ الشمال به	أو شاربٍ ثملٍ ، من خمر دارين
تراه نشوان ؛ إذ دبَّ الشمول به	يميل من طربٍ ، ميلَ الرياحين
هيفاء ؛ يبدو لنا ، من وجهها قرٌّ	من سحب فاحها ، بانت بتلوين ^(١)
ترمي بالحاظها ، عن قوسٍ حاجبها	تصيني . ثم تسيني ، وتكويني ^(٢)
وقد بدت لي ، طلوع الشمس ، مسفرةً	فطال ترداد عيني ؛ بين شمسين ^(٣)

-
- (١) الفاحم - الشديد السواد . وصف شعرها : كالسحب الفاحمة شديدة السواد يبدو من بينها وجهها المثير المشرق كما يتبدى القبر من فرجات الغيوم
- (٢) شبه اللحظ بالسهم . والحاجب بالقوس . والنظرة اللاحظة بانطلاقة السهم عن قوسه ؛ نصيبه فتجرحه وتكويه
- (٣) قابلها عند طلوع الشمس من الشرق فاحتار بين الشمسين إلى أيها ينظر ، وبأها يعجب ، الشمس الحقيقية تشرق فتضيء العالم بنورها الضاحي ، وحبيبته تشرق بنور جمالها في آفاق القلوب فتضيء لها الآمال . وتلاها إعجاباً وتقديراً

ولست أدري ؛ أسْكُري ؛ من نوافجها

أم تلك ، أنفاس أحبابي ، تحيّي^(١) ؟

أحبّتي ! لكمُ صفو الوداد ، كما محضتموني ودّاً ، ليس بالدون^(٢)
لا زلتمُ منهلاً ، تحيا العطاشُ به ومنزلاً ، لعفاة الخلق ، في الحين
أحيا إلهي ، أحبابي . وزادَ لهم فضلاً ، وأنزلهم أعلى العليين
واحفظ ، إلهي ، ما أوليتهم ، كرماً وقرّاً أعينهم : دنيا مع الدين
ودافع السوء عنهم ، يا إلهي ! ولا تجعل سبيلاً عليهم ، للمعادين
واجعل سرورهم صفواً ، بلا كدرٍ واجعل زمانهم ، أيام عيدين
واسترهم برداء الحفظ . يا أملي ! بجرمة السرّ : بين الكاف والنون^(٣)
يجاه خير الورى ، والتابعين له آمين ! آمين ! ياذا الفضل ؛ لبّني

★★★

-
- (١) النوافج : أكياس المسك أو العنبر . يتعجب من سكره ، هل سكر بشيم المسك والعنبر ، أم بأنفاس الحبيبة
(٢) الدون - القليل ، الضئيل
(٣) سرّ الكاف والنون - أي السرّ الكامن وراء أمر الله تعالى : إنّما أمره إذا أراد شيئاً أن يقول له : كن ؛ فيكون

رباط الورد مشد

الطيب بن المختار ، ابن عم الأمير ؛ كان يحبه
كثيراً ، ويبعث اليه في كل مناسبة بشعر يتمدحه
فيه ، من ذلك ؛ قصيدته التي يقول في مطلعها :

أكلّ خليل لا يدوم له عهد أم انفردت في حلّ ما عقدت هند؟
أراها استحالت حالها وتنكرت معارفها والطرف عني مرتد !!
فردّ عليه الأمير بالأبيات التالية

أما والذي ، تعنو لهيبته الورى وجلّ اعتزازاً ، أن يكون له ندّ
لأنتم ، وإن شطّ المزارُ بشخصكم ، أودّ من القربى . وأدنى إذا عدّوا
فكم من بعيد الدار ، نال مراده وكم من قريب الدار ؛ ما ناله ودّ
ألا فلتطب نفساً ، بطيبٍ ودادنا فإن رباط الود ؛ تالله مشدّ

★

يراع ينفت سحرًا

امتدح الشيخ أبو النصر الطرابلسي الأمير
بقصيدة طويلة مطلعها

هيفاء قد نضجت بمسكٍ عاطرٍ كما تقبل ذيل عبد القادر
من آل بيتٍ قد غدوا سفن النجا لمن التجأ من لج بحرٍ زاهر
فبعث إليه الأمير بالقصيدة التالية شاكرًا ومادحًا :

أتاني كتابٌ ، لا ميلٌ سماءه

كتابٌ ؛ كوشي الروض ، تزهو بقاعه
يزيد على الترداد ، طيباً ولذّة

يعزُّ علينا طرحه ، ووداعه
يدبُ ديبَ الخمر ، في جسم سامعٍ

فيطربنا إسماعه ، وسماعه
كتابٌ ؛ أتاني ، حافظَ الود ، وافيًا

وإن الوفا ؛ أضحت ، يباباً ، رباعه
كتاب أبي النصر ، الذي فاق منطقاً

وينفت سحرًا ، بابليةً ، يراعـه

فلا زال في أوج الكمال مخيلاً
يضيء علينا ، نوره ، وشعاعه
ولا زال من يحمي الذمار ، بعزةٍ
ولو جمعوا ، ما استطاع دفاعه
ولا زال محجوج الأفاضل ، كعبةً
وممدوحة أفعاله ، وطباعه
ولا زال سياراً إلى الله ، داعياً
بعلم ، وحلم ، ما يضمُّ شراعه
ولا زال للعلياء ، أرفع رايةٍ
وبشراه ، مبذول لنا ، ومتاعه
فأبقاه ، من رقاؤه ، عينَ زمانه
وحامل كُـلِّ الكل^(١) منا ، وساعه

★ ★

(١) الكل^٢ : الخُل

باللحظ تخدش وجنته

كان الشاعر في الطائف ، وجرى حديث
الحدود المشرطة فاستهجنها الأمير . وانشده بعض
الأدباء أبياتاً له في تشريط الحدود منها :

رأيت لها شرطاً على الحد قد حوى جمالاً وقد زاد الملاحه بالقرط
فقلت مرادي الائم قالت بخلوة فقبلتها الفأ على ذلك الشرط
فأعجب الأمير بالتورية ولكن لم يعجبه
التشريط وقال :

أقول لقوم ، لاتفيد نصيحتي لديهم ، ولو أبديت كل الأدلة :
ألا ! فاتركوا وردَ الحدود وشأنه فتخديدكم في الحد ، أقبح فملة
أيعمد ذواب ، لحدٍ مورد ويقسمه عمداً ، إلى شرٍّ قسمة
ومادح شرط الحد في السود صادق وأما بحد البيض ، فالقبح عمدتي
أما يخشي ، من أن يكون مخدداً ويدخل ، في من حاز ، أفضع قولة
فباللحظ ، لا الموسى ، تخدش وجنته فيا ويلتا منه ! ويا طول حسرتي !
وإني لأهوى ، كلَّ خدٍّ موردٍ زها . قط ، لم يمسه موسى بخدشة

النصير

نظم الأمير الأبيات الآتية ملفزاً في الشيب
والهرم . وتناقلها الأدباء في عصره بالمعارضة
والحفظ . قال الأمير :

أقول ، على صدقٍ ، لأهل النهى طراً
ولست بمستنٍ لئيماً ، ولا حراً :
ألا خبروني ! أين ضلّت عقولكم
وكلّكم يستهجنُ الشرَّ والضرَّ !
ويغفل عنه وهو متنبه له
ويطلب هذا الشرَّ ، أعظم به شرّاً
وحينئذٍ يقلّاه^(١) كل مصاحب
ومن مسَّ هذا الضرَّ ؛ هيهات أن يبرا

(١) يقلّاه : يحفوه ويتبعده عنه .

اللب والهمم

عارض الشيخ محمد المبارك الجزائري أبيات
الأمير المتقدمه وحلّ اللغز بلطفٍ فقال :

أيا جهيداً !! دقّت معاني رموزه
لقد ضلّ فكري في مهامه لغزكم
وما هو إلاّ كنز درّ معارف
له رصدٌ يحمي جواهره قسراً
فحاولت أن أجلو بواقع وجهه
وأكشف عن معنى بلاغته السراً
فخيّل لي أن الرئاسة سرّه
وخلت إذن أني أخطت به خبراً
ولا ريب أن الجاه أعظم مشتهى
على أنه شرٌّ . وأعظم به شرّاً
ومن بعد ذا أمعنت فكري فلاح لي

هو الكبير المستلزم البأس والضرّاً

وهذا لعمرى ليس يرقى سلبه

ولكن ينال الأجرَ إن أحرز الصبرا

فأسأل ربّ العرش يحفظ ذاتكم

بجاء ختام الرسل خير الورى طراً

مناسبات

طال ليالي، يا أحبابي !

اشتدت الأزمات على المجاهدين . واضطر كثير
منهم الى الفرار بانفسهم . ولحق بعضهم بمراكش
إذ كانوا قد بعثوا بأهلهم اليها منذ زمن . ومنهم
إخوته الثلاثة : سعيد ومصطفى وحسين . فبعث إليهم
بهذه القصيدة متشوقاً عام ١٢٥٨ هـ - ١٨٤٢ م

ياسواد العين ! ياروح الجسد !	ياربيع القلب ! يا نعم السند !
كنت لي قرة عين ، وبها	هام قلبي ، لا بمال وولد
فرمى الدهر بعيني أسهماً	مذ نأتم . لا أرى فيها أحد
أبروق الطرف شيءٌ بعدكم ؟!	لا ورب البيت ، في هزل وجد
مذ ترحلتم ؛ أذبتُم مهجتي	ودموعي ، فائضات ، من كمد
ففي الصبر . ولم يفن الجوى	ما أراه فانياً ، حتى الأبد
وذوى ، ما كان رطباً ، يانعا	ووهى العظم . ولم يبق الجلد
مذ تواريتُم ؛ توارى فرحي	مايسرُ القلب ، في أخذٍ ورد
فحياتي بعدكم ؛ مذ غبتم	من مجازٍ مرسل ، عندي ، يعد ^(١)

(١) يشير إلى اعتبار ما كان في الجاز المرسل

طال ليلي ، يا أحباي ! ولا
 كم أنادي ، حين يبدو صبحه
 فترد الروح للجسم . ويا
 شاقني حبٌ حنين ، شاقني
 هل يوجد الدهر من بعد النوى
 فإذا ، لي تمّ ، ما أملتُه ،
 يا ذوي القربى ! قريباً من أب ،
 لي كونوا ، مثلما كان الأولى
 فإذا ما أقبلت ؛ فلتبذلوا
 وعليكم ؛ من سلام صيبٍ
 يشمل الأحباب ، أنى قد ثووا

يعلم الحال ، سوى الفرد الصمد
 يا سعيد؟! هل خيالٌ لي يرُدُّ؟!
 مصطفى! هل من دواء للكمد؟!
 ما لحكم الله في القلب مردّ
 باقتراب؟! يحيي ميتاً لم يعد
 عاد إنساني وروحي للجسد
 أنتم ذخري . وكنزي ، والسند
 سلفوا ، لي ، أهل سعي لا يرُدّ
 وإذا ما أدبرت ؛ فارضوا بودّ
 طيبٌ ، يترى^(٢) إلى غير أمد
 كل حبّ لي ؛ هو الصنو الأودّ



نَحْنُ لَّا نُخَوِّفُكَ مِنَ الْمَوْتِ

أمر بتشيد حصن طازة ، فشيء بوقت
قريب جداً ، لم يكن منتظراً . فنظم الأبيات التالية
لتنقش على باب الحصن

الله أعلم ، أن هذا لم يكن
مني ، على الأمد الطويل ، دليلاً
كلاً . وإن مني ، لقريبة
مني . وأصبح في التراب جديلاً^(١)
ورضا الإله ؛ هو المنى . ويكون من
بعدي انتفاع الخلق ؛ ثم^(٢) طويلاً

★★★

(١) الجديل : القنبل المجندل المضرج بدمائه

(٢) ثم : هناك

البازلون نفوسهم

بعث الأمير بهذه القصيدة إلى جيوشه في جبال
« جرجرة » ، للشكر والتشجيع . وكان الأعداء قد
أرجفوا بموته . فلم يعبأ بذلك ، واستمر يجاهد
وينظم الشعر :

يا أيها الريح الجنوب ! تحملي
منّي تحية مغرمٍ ، وتجملي
واقري السلام ، أهيلَ ودّي . واشري
من طيب ما حملت ؛ ريح قرنفُل
خافي خيام بني الكرام . وخبري
أنّي أيتُ بحرقهٍ ، وتبلبل
جفني ؛ قد ألفا السهاد ، ليينكم
فلذا ؛ غدا طيبُ المنام ، بمعزل
كم ليلةٍ ، قد بثّها ، متحسراً
كميت أرمداً ، في شقيا ، وتامل

سهرات ، - ذو حزنٍ ، تطاول ليله
فتى أرى ليلي ؛ بوصلي ، ينجلي ؟!
ماذا يضرُّ أحبتي لو أرسلوا
طيف المنام ، يزورني ، بتمثّل ؟
كل الذي ألقاه في جنب الهوى
سهلٌ . سوى بين (١) الحبيب الأفضل
أدي الأمانة يا جنوب (٢) ! وغايتي ؛
في جمع شملي ، يا نسيم الشمال !
واهدي ، إلى من بالرياض ، حديثهم
أذكى ، وأحلى ، من عبير قمرنفل
تهدي إلي طرائفاً ، وظرائفاً
وطائفاً ، بتعطّر وتعسل
حاولت نفسي الصبر عنهم ، قيل لي :
مه ! ذا محال . ويك عنه تحوّل !
كيف التصبّر عنهم ؟ ! وهم هم
أرباب عهدي ، بالعقود الكمل !

(١) البين : البعد

(٢) الجنوب : ربيع الجنوب

أَيْحَلَّ رَبُّ الدَّهْرِ مَا عَقَدُوا؟ وَكَمْ
 حَلَّتْ عَقُودِي ، بِأَمْنِي الْمُتَخَيَّلِ ؟
 تَقْدِيمُهُمْ نَفْسِي . وَتَقْدِيرِي أَرْضَهُمْ
 أَزْكَى الْمَنَازِلِ . يَا لَهَا مِنْ مَنَازِلِ ؟
 أَفْدِي أَنَا سَاءً ، لَيْسَ يَدْعَى غَيْرَهُمْ
 حَاشَا الْعَصَابَةِ ، وَالطَّرَازِ الْأَوَّلِ (١)
 يَكْفِيهِمْ شَرَفًا ، وَفَخْرًا بَاقِيًا
 حَمْلُ اللَّوَاءِ الْهَاشِمِيِّ ، الْأَطْوَلِ
 قَدْ خَصَّصَهُمْ ، وَاخْتَصَّصَهُمْ . وَاخْتَارَهُمْ
 رَبُّ الْأَنْامِ ؛ لِذَا ، بَغَيْرِ تَعَمُّلٍ
 هُمْ بِالْمَدِيحِ أَحَقُّ . لَكِنْ ، رُبَّمَا
 ضَاعَتْ حَقُوقُ الْعَدَا ، وَالْعَذْلُ
 إِنْ غَيْرَهُمْ بِالْمَالِ شَحٌّ ، وَمَا سَخَا
 جَادُوا بِبِذْلِ النَّفْسِ ، دُونَ تَعْلَلِ
 الْبَاذِلُونَ نَفْسَهُمْ ، وَنَفْسَهُمْ
 فِي حَبِّ مَالِكِنَا الْعَظِيمِ ، الْأَجَلِ

(١) يرمي في هذا البيت إلى بيت حسان بن ثابت المشهور : شَمُّ الْأَنْوْفِ مِنْ
 طَرَفِ الْأَوَّلِ

كم يضحك الرحمن من فعلاتهم
يوم الكريهة ! نعيمَ فعل الكمّل !
الصادقون ، الصابرون ، لدى الوغى
الحاملون ، لكلّ مالم يحمل
إن غيرهم ، نال اللذائذ ، مسرفاً
هم يبتغون قراع كتب الجحفل^(١)
والذّ شيءٍ عندهم ؛ لحم العدا
ودماؤهم ؛ كزلال عذب المنهل
النازلون بكلّ ضنكٍ ، ضيقٍ
رغماً على الاعدا ؛ بغير تهوّل
لا يعرف الشكوى صغيرٌ منهم
أبدأ . ولا البلوى ؛ إذا ما يصطلي^(٢)
ما منهم ؛ إلّا شجاع قارع
أو بارع ، في كل فعلٍ مجل
كم نافسوا ، كم سارعوا ، كم سابقوا
من سابق ؛ لفضائل ، وتفضل

(١) كتب : جمع كتيبة .

الجحفل : الجيش الكثيف

(٢) يصطلي : يستدفئ بالنار . ويكنى بالاصطلاء هنا عن خوض المعارك

ونار والحروب

كم حاربوا ، كم ضاربوا ، كم غالبوا
 أقوى الغداة ؛ بكثرة وتمول
 كم صابروا ، كم كابروا ، كم غادروا
 أعنى أعاديهم ؛ كعصف مؤكل
 كم جاهدوا ، كم طاردوا ، وتجلدوا
 للنائبات ؛ بصارم وبمقول^(١)
 كم قاتلوا ، كم طاولوا ، كم ماحلوا
 من جيش كفر ؛ باقتحام الجحفل
 كم أدلجوا^(٢) كم أزعجوا ، كم أسرجوا^(٣)
 بتسارع للموت ؛ لا يتمهل
 كم شرّدوا ، كم بدّدوا ، وتعودوا
 تشتت كل كتيبة ؛ بالصيقل^(٤)
 يوم الوغى ؛ يوم المسرة عندهم
 عند الصياح ، له مشوا بهتل

(١) المقول : اللسان

(٢) أدلج : مشى ليلاً

(٣) أسرج : وضع السرج على ظهر الفرس استعداداً للركوب

(٤) الصيقل : السيف المصقول الحاد القاطع

فدماؤهم ، - وسيوفهم ؛ مسفوحة^(١)
 مسوحة ، بثياب كل مجندل^(٢)
 لا يحزنون لهالك . بل ، عندهم
 موت الشهادة ؛ غبطة المتحول
 ما الموت بالبيض الرقاق نقيصة^(٣) .
 والنقص عندهم ؛ بموت heml^(٢)
 يارب ! إنك في الجهاد أقمتم
 فبكل خير عنهم ، فتفضل
 يارب ! يارب البرايا ! زدهم
 صبراً ، ونصراً . دائماً بتكمل
 وافتح لهم ، مولاي ! فتحاً يينا
 واغفر ، وسامح . يا إلهي ! عجل
 يارب ! يامولاي ! وابقهم قدى^(٣)
 في عين ، من هو كافر ، بالمرسل
 وتجاوزن ، مولاي ! عن هفواتهم
 والطف بهم ، في كل أمر منزل

(١) مجندل : قتل الحرب المتطليخ بدماؤه

(٢) heml : المهملون ، الميت رغم أنه

(٣) القدى : ما قرّح العين أو أجفانها مما دقّ وضؤل

يارب ! واشملهم بعفوٍ دائمٍ
 كن راضياً عنهم ؛ رضا المتفضل
 يارب ! لاتترك وضعاً فيهم
 يارب ! واشملهم بخيرٍ تشمل
 متوسلاً ، مولاي ! في ذا كله
 متشفعاً ، بشفيح كلٍّ مكمل^(١)
 وجهت وجهي ، في الأمور جميعها
 لمحمد ؛ غيثِ النداء ، المسترسل^(٢)
 صلى عليه الله ، ما سحّ الحياء
 والال ؛ ما سيف سطا ، في الجحفل

(١) الشفيح: محمد ﷺ ... على ماذا ياتري؟! تدل كثرة هذه التوسلات ووفرة هذه الاستغاثات .؟! كان الشاعر مؤمناً بأنه مفوض من الله لقيادة شعبه إلى النصر ، مرسلٌ رغماً عنه ، شاء أو أبى ، لإتمام هذه الرسالة ، رسالة الجهاد في سبيل الله ، لإحياء الدين وبحق الكافرين!! هل تستيقظ روح عبد القادر ليروي شعب الجزائر بعد معاناة المذلة والقهر والاستعباد أكثر من قرن وثلاث ؛ وهوما زال يقاوم ليستخلص حقه وحرّيته من بين فكي الذئب الفرنسي المستعمر ؟

(٢) يلاحظ في ختام القصيدة توسّل لله تعالى بجاء رسوله محمد ﷺ ، وقد كانت العادة - وما زالت - في بعض بلاد الشمال الافريقي ، وفي بعض بلاد الجزيرة العربية كذلك ، أن ينحّم الشاعر قصيده بالصلاة على الرسول ﷺ ، ويتوسّل به للشفاعة . وهذا التقليد الفني ، مازال متبعاً في الأرجال العامية في جميع بلاد العرب الناطقين بالضاد ما عدا لبنان ، لغلبة المسيحية على سكانه

عذاب الأسير

ضاق روح الشاعر في الأسار والتشوق
إلى أهله وأصحابه وأوطانه ولكن المزار بعيد
ومحرم . فكان يرسل نوسلاته إلى الله وحده
متشفعاً بالرسول الكريم . وهذه واحدة منها .

ماذا على ساداتنا^(١) ؛ أهل الوفا لو أرسلوا ، طيف الزيارة ، في خفا
يترصد الرقباء ، حتى يغفلوا ويكون مانعٌ وصلنا ، ليلاً ، غفا^(٢)
فإذا تمكّنت الزيارة ، خفيةً يأتي مواعد وصلنا ؛ متلطفاً
ويكون ، قبل حلوله ، أفرشته خدي . وطاءً للنعال ، وللحفا^(٣)
ويكون ، بيت نزوله ، قلبي ، الذي - وحياتهم - من حبٍّ غيرهم ، عفا^(٤)
ضيفٌ ؛ له نزلٌ لديّ ، كرامةً كبدٌ ؛ شواها البعد ، في جمر الجفا^(٥)

(١) السادات الذين يقصدهم بهذا البيت ، هم رجال الصوفية .

(٢) يتمنى زيارتهم ولو بالطيف حينما يغفل الناس فلا يراهم أحد .

(٣) وطاء : موطأً . وفي هذا البيت منتهى التذلل للمحبوب

(٤) عفا : فرغ

(٥) ينزل هذا الضيف المحبوب في سويداء قلبه ، ويكرمه بتقديم كبده التي شواها

حرّ البعاد !!

ياسعد ! إن كنت البشير بوصله ؛
لو أن نفسي لي ؛ إليك بذلتها
وتكون ؛ ياسعد ! المساعد ، للذي
لم يُبق يومُ البين ، والهجر - الذي
إلا صبا بته^(٢) ، وجسماً قد غدا
زفرات قلبي ؛ جمر نارٍ أُججت .
بمحاجرٍ من حاجرٍ^(٥) أقذاء ؛ قد - طردت ضيوف الطيف ؛ جاءت طوفاً^(٦)
هل من منامٍ ، للديغ^(٧) ، بمرّةٍ
ما إن تألق برق سلع^(٨) ، والحمى
وأراه سيفاً صارماً ، وسط الحشا

فعلَ الافاعي . أو شهاباً ، ما انظفا

(١) شفا : حافة ومنزلق

(٢) الصابة : البقية

(٣) الشن : القرية الصغيرة

(٤) يخصف : يرقع

(٥) حاجر : منزل للحجاج في البادية ، كثر ذكره في شعر المتشوقين إلى الحجاز

من المسلمين .

(٦) يقصد بالبيت : أن عينيه فيها قذى مستمر لا تغمضان ولذلك فهو محروم من

رؤية الطيف

(٧) اللديغ : المسوع بناب الافعى .

(٨) سلع : مكان في الحجاز ، كثر ذكره في شعر المتشوقين إلى الحج

وزيارة قبر الرسول ﷺ .

يحكي زفيري رعد ، ورياحه
وبوبله ؛ حاكي دموعي ، الوكفا
وإذا جرى ذكر العقيق ، وأهله
أجرى العقيق^(١) ؛ تأسفاً ، وتلهفا
يا أهل طيبة^(٢) ! ما لكم لم ترحموا
صباً ؛ غدا لنوالكم ، متكففاً^(٣) ؟ !
لا تجمعوا بين الصدود ، وبعدمكم
حسي الصدود ، عقوبةً . فلقد كفى
لم أدر شيئاً ، قبل معرفة الهوى
حبي لكم ؛ ما كان قط ، تكلفا
ماباهم يا صاح ! لم يتذكروا
صباً كثيراً ، في المحبة مدنفاً^(٤) ؟ !
ما قيل : ذاك أسيرنا وقتيلنا
بين العوادي ، والأعادي ، مثقفاً^(٥)

(١) العقيق الأول : مكان بالحجاز . والثاني حجر كريم أحمر ؛ كناية عن امتزاج الدموع بدم العينين لشدة البكاء

(٢) طيبة : من أسماء المدينة المنورة

(٣) المتكفف : الطالب المستعطي .

(٤) المدنف : المتهاك في حبه

(٥) المثقف : الطريح من جرح أو مرض

قلبي ؛ الأسير لديكم . والجسم ، في

أسر العداة ؛ معذباً ، ومكتفياً^(١) !

حاشاكم ! لجميل ظني ، فيكم أن تشمتوا فيّ العدو ، المرجفا
ولطالما ؛ لامَ العذول ، بحبكم وأطال عتي ، ناصحاً ، ومعذفاً
ولكم جنى ؛ كما يصرف وجهي عن وجه ودكم . ولم يك مُصرفاً^(٢)
ويود ؛ لو أني سلوت هواكم فيكون لي خلاً ، وفيّاً ، منصفاً
قلب الشجي ، كما علمتم إنه لا ينثني ، عن حبكم ، متخوفاً
يبغي الوصال ، ولو تمزق تالفاً

ويلد ؛ أن يلقي العذاب ، ويتلفا

يسري ؛ ولو أن الظلام عداته

ويسير ؛ لو كان النهارُ المرهفاً^(٣)

(١) لم يكن الأمير الشاعر في أسره مكتفياً كما ادعى هنا وإنما كنى بالكتاف عن الحبر عليه في قصره بأبواز ومنعه من مغادرته ، إلا بأذن ، كأنه مكتف بمنوع من الحركة .
(٢) في هذا البيت إشارة إلى المحاولات الكثيرة التي بذلها الفرنسيون لحمله على التناكس لاصدقائه وزعماء بلاده وبعض قبائله التي تنكرت له وخانتها وأعلنت طاعتهم — للفرنسيين ولكنه كان دائم الإيمان بشعبه ، صلباً لا يلين في حبهم ، ويعتقد أن القوة أرغمتهم على مظهر منهم إرغاماً .

(٣) المرهف : السيف . يعني به عن افتضاح أمره وقطعه .

ياسيدي ! يا رسول الله !!

ياسيدي ! يا رسول الله ! ياسندي !
ويا رجائي ! ويا حصني ! ويا مددي !
ويا ذخيرة فقري ! يا عيادي ! يا
غوئي ! ويا عدتي للخطب والنكد !
يا كهف ذلي ! ويا حامي الذمار ! ويا
شفيعنا في غد ! أرجوك ، ياسندي
لا علم عندي أرجيّه ، ولا عمل
أمام نجواي ؛ من هدي ومن رشّد
أبغى رضاك . ولا شيء أقدمه
سوى افتقاري ، وذلي ، واصفرار يدي
إن أنت راض ؛ فيافخري ويا شرفي !
ماذا عليّ إذا واليت من أحد^(٣) ؟ !

(١) تتعلّق في هذه القصيدة نفسية الشاعر المتدينة المؤمنة البسيطة في أجلى مظاهرها .

أعزني قلباً

سافر إخوته عنه وتركوه وحده يستسلم إلى آلام
الأسر في فرنسا . وقد التجأوا حينئذ إلى
مراكش فقال :

ألا ! إن قلبي ، يوم بنتم^(١) وسرتم
يقاسي مرار الموت ، من ألم الجوى^(٢) فإلي ، إلا أنة ، وزفير
رحلتم ، وسرتم ، لورحمتكم ! فينبكم
وكنتم ، ليوم البين^(٣) ، أعددت عدة
فخاف الذي أعددتة ؛ لفراقكم
فلو أنكم ، يوم الفراق ، أعزتم
غدا حائماً ، خلف الظعون ، يطير
لحظي يوم ، للبلاء ، عسير
وفي الظن ، ما أعددتة ، لكبير
وولت جيوش الصبر ؛ وهي غرور
قلوبكم لي ؛ إنني لصبور !

(١) بان : بعد

(٢) الجوى : الحزن

(٣) البين : السفر

آدم عمر حمامة

أطلقت فرنسا سراح الأمير الأسير ، وخيرته
في البلد الذي يطيب له ، فاختار بروسه من أعمال
الأناضول إلى جانب إستانبول ليهيش في حمى
الحلافة الاسلامية بظل السلطان عبد المجيد. ووصل
إلى فروق فتقدم للسلطان بالقصيدة التالية تحية
المقابلة الاولى : وفيها تظهر نفسية الشاعر بوضوح
واضح كالطير الحبيس افلت من قفس فهو يرفرف
ويزقزق ويفرد ويتراقص... لا يعرف بأي وسيلة
يعبر عن شعوره بالتححرر والخلاص من العبودية :

ما أقبل اليسر ، بعد العسر ، إقبالا	الحمد لله ؛ تعظيماً وإجلالا
من المكاره ، أنواعاً ، وأشكالا	وما أتت ، نفحات المسك ، ناسخة
حتى وُصّلتُ ، بأهل الدين ^(٢) ، إيصالا	وأشكر الله ؛ إذ لم ينصرم ^(١) أجلي
خليفة الله ، أفياءً ، وأظلالا	وامتدّ عمري ، إلى أن نلت من سندي
وحطّ عني ؛ أوزاراً ^(٣) ، وأثقالا	فالله أكرمني حقاً . وأسعدني

(١) ينصرم : ينقطع ، ينتهي

(٢) كان الشاعر يعتقد أن الخليفة يمثل فكرة دينية وأن طاعته واجبة وجوباً دينياً .

(٣) الوزر : الحمل الثقيل

قد طال ما طمحت نفسي؛ وما ظفرت . لكنَّ للوصل ؛ أوقاتاً وآجالاً^(١)
اسكن فؤادي؛ وقرَّ الآن، في جسدي فقد وصلت ، بحزب الله ، أحبالاً^(٢)
هذا المرام الذي ، قد كنت ، تأمله فطبَّ مآلاً ببقياه . وطبَّ حالاً
وعش هنيئاً ، فأنت، اليوم، آمنٌ من حمام مكة ؛ إحراماً وإحلالاً
فأنت ؛ تحت لواء المجد ، مغتبطٌ في حضرةٍ جمعت قطباً ، وأبدالاً
وته دلالاً . وهزَّ العطف من طرب وغنٍّ ، وارقص ، وجرَّ الذيل ، محتالاً
أمنت من كل مكروهٍ ، ومظلمةٍ فبُح بما شئتَ ؛ تفصيلاً ، وإجمالاً
هذا مقام التهنائي ؛ قد حللتَ به فارتع ، ولا تخش ، بعد اليوم ، أنكالا
أبشر؛ بقرب أمير المؤمنين . ومن قد أكمل الله فيه : الدين إكمالاً
عبدُ المجيد؛ حوى مجداً . وعزَّ على وجلَّ قدراً . كما قد عمَّ أنوالاً^(٣)
كهف الخلافة . كافئها . وكافئها وما عهدنا له في القرن^(٤) ، أمثالا
يارب !! فاشدد على الأعداءِ وطأته واحم حماه . وزده ، منك ، إجلالاً
وأظهرتُ حزبه ؛ في كل متبَّجه وسددنُ منه ؛ أقوالاً ، وأفعالا
وابسط يديه ، على الغبراء ، قاطبةً وذللنُ ؛ كلَّ مَنْ في الأرض ، إذلالاً !!

(١) يرمي في هذا البيت إلى الكلمة المشهورة « الملاقاة لها أوقات » .

(٢) أحبال : جمع حبل

(٣) أنوال : جمع نوال وهو العطاء

(٤) القرن : العصر أي ليس في معاصرة مثيل له

فالمسلمون؛ بأرض الغرب، شاخصةٌ أبصارهم ، نحوه ؛ يرجون إقبالاً
 كم ساهرٍ ، يرتجي نوماً ، بطلعته وحائرٍ ؛ يرتجي للحزن تسهالاً^(١)
 فرع الخلائف. وابن الأكرمين. ومن شدوا عرى الدين؛ أركاناً وأطلالاً^(٢)
 كم أزمة فرجوا؟ كم غمة كشفوا؟ كم فككوا، عن رقاب الخلق، أغلالاً
 هم رحمة لبني الإيمان ، قاطبةً هم الوقاية ؛ أسواءً وأهوالاً^(٣)
 أنصار دين النبي ، من بعد غيبته في نصره ؛ بذلوا نفساً ، وأمواً
 قد خصهم ربهم ، في خير منقبةٍ ما خصّ صحباً بها ، قبلاً ، ولا آلاً
 كم حاول الصحب، والآل الكرام لها والله؛ يختص^٤، من قد شاء، أفضلاً
 مازال ، في كل عصرٍ ، منهم خلفٌ يحمي الشريعة ؛ قوَّالاً وفعللاً
 حتى أتى دهرنا ، في خير منتخب من آل عثمان ؛ أملاكاً وأقيالاً^(٥)
 قد كنت مضمّر خفضٍ. ثم أكسبني رفعا^(٥). وقد عمّني جوداً ، وأفضلاً

(١) تسهالا : تسهلاً وتخلصاً من الحزن

(٢) الأطلال : بقايا الديار والمعنى أنهم رمّوا من مظاهر الدين ما رثّ. وشدوا ما وهن

(٣) أي هم الوقاية من السوء والهول. اليهم يلجأ ، وبهم يماذ

(٤) أملاك : جمع ملك ، وأقيال : جمع قيل وكانت الكلمة لقباً يطلق على ملوك

اليمن من حمير .

(٥) في هذا البيت ، يظهر أثر علم النحو في شعر الأمير . فهو يكتفي بمضمّر الخفض ، عن مدلته في دار الأسر . وفي إكسابه الرفعة ، كناية عن الاحترام الذي لاقاه في حضرة السلطان

وبالإضافة ؛ بعد القطع ، عرفني
هذا ؛ وحقُّ علاه. كم أزاح. وكم
لا زال ، تخدمه نفسي ، وأمدحه
أهدي مديحي، وحمدي ما حييتُ - له
جزاء عني ، إله العرش ؛ أفضل ما
وخطَّ عني تصغيراً ، وإعلالاً^(١)
أزال عني ؛ بمحض الفضل ، أثقالاً
مستغرق الدهر ؛ أبكاراً وآصالاً^(٢)
أفادني أنعماً - جلت - وإقبالا
جزا به محسناً - يوماً - ومفضالا



(١) وكذلك يظهر في هذا البيت ما ظهر في سابقه من أثر النحو في شعره . ففي
السطر الأول يرمز إلى الظرف المقطوع إذ يبنى على الضم . كقولك : من قبلُ ومن بعدُ
فإذا أضفت الظرف جرّاً مع الإضافة كقولك : « من قبل الأمر ومن بعده » .
وفي السطر الثاني يشير إلى خفض قيمة المصغر والمصاب بالاعلال . وكأنه يشير في
البيت كله إلى خلاصه من داء الذل بالأسر حيث كان يشعر بالاضغار والاعتلال ؛ إلى دار
الشهرة وعرفان مقامه في ديار السلطان العثماني .
(٢) أبكار : أوقات الصباح الباكر . والآصال : أوقات المساء قبيل مغيب الشمس .

توسلات ودعاء

اشتبكت روسيا بحرب مع الدولة العثمانية في شبه جزيرة
القرم عام ١٨٥٣ وعرفت الحرب باسم هذه الجزيرة
من بعد . وتدخلت فيها الدول الغربية كل
لمصلحتها وتساعدت بالمال والسلاح والجند والوسائل
السياسية ... وهدف الجميع ، تمزيق الدولة العثمانية
واقساماً بمتلكاتها . أما المسلمون من جميع
جهات الأرض ؛ فقد أمدوا الدولة العلية
بالدعاء ، وقراءة البخاري !! والقصيدة التالية
توسلات للباري تعالى نظمها الأمير الشاعر كي ينصر الله
الدولة العلية العثمانية ويؤيدها على أعدائها ... !!!

ياربّ ! يارب ! يارب الأنام ! ومَنْ إليه مَفزعنا ؛ سِرّاً وإعلانا
يا ذا الجلال ! وذا الأكرام ! مالكنّا يا حيّ ! يا مولياً فضلاً ! وإحسانا
ياربّ ! أَيْدِ ، بروح القدس ، ملجأنا عبد المجيد . ولا تبقيه ^(١) حيرانا
أَبْنِ الخلائف . وأَبْنِ الأكرمين . ومَنْ توارثوا الملك ؛ سلطاناً فسلطانا
أَحْيَا الجهاد لنا ، من بعد ما درست ^(٢) وضاعف المال ؛ أنواعاً وألوانا

(١) لا ، الناهية ؛ لم تجزم ، وهذه ضرورة من أشنع الضرر وأثقلها .

(٢) فاعل « درست » محذوف حذف إيجاز ثقيل جداً . أي درست معالاه .

فانصره ؛ نصرأ عزيزاً ، لانظير له
واحفظ دلاؤه . وأرسل يا كريم ! له
وانصر به الشرع . وارفع يارؤوف ! به
واجمع ، إلهي ! قلوب المسلمين ، على
به الصواب أصب . واجعل له فرجاً
واهدم ، وزلزل ، وفرق ؛ جمع شائته
وانصر . وأيد . وثبت ؛ جيش نصرته
الباذلون ؛ يوم الحرب ، أنفسهم
والضاربون ؛ ببيض الهند ، مرفهة
والطاعنون ؛ بسمر الخط^(١) عالية
والمصطلون بنار الحرب ، شاعلة
والراكبون عتاق الخيل ، ضامرة

حتى يزيد العدا : همماً وأحزاناً
من الملائك ؛ حفّاظاً ، وأعواناً
عن دينك الحق ، لاتعدّ دمه برهاناً
وداده . أعلاه . أعظم له شأناً
بطانة الخير : أقطاباً وأركاناً
واجعل فؤادهم ؛ بالرعب ملاناً
أنصار دينك ، حقاً ، آل عثمان
لله ! كم بذلوا نفساً ، وأبداناً
تخالها في ظلام الحرب ؛ نيراناً
إذا العدو رآها ؛ شرّعت باناً
مطلوبهم منك ؛ ياذا الفضل ! رضواناً
تخالها ، في مجال الحرب ، عقباناً^(٢)

(١) سمر الخط ، الرماح السمراء المنسوبة إلى الخط . وهي تحريف هاتا أو هاطا .

وهي بلدة من بلاد الصين الشمالية كانت تجلب الرماح المصنوعة من خشب الأبنوس أو ما شابه منها عن طريق خليج العرب . وقد عرفت إحدى انثغور باسمها ونسبت الرماح من بعدئ اليها . فقول : رماح خطية . أي منسوبة إلى قرية الخط في الخليج العربي .

(٢) يستمد هذا البيت حتماً من أبي البقاء الرندي في مرثيته الأندلس حيث يقول :

يا راكبين عتاق الخيل ضامرة كأنها في مجال سبق عقبان

جيش، إذا صاح صيَّاح الحروب لهم؛
 هم الجبال ثباتاً ، يوم حربهم
 هم الليوث ، ليوث الغاب ، غاضبة
 هم الألى، دأبهم شق الصفوف ، لدى
 الدافعون عن الإسلام كل أذى
 كم غمة كشفوا ؟! كم كربة رفعوا ؟!
 يارب ! زدهم بتأيد إذا زحفوا
 ألق السكينة ، ربي ! في قلوبهم
 وجهت وجهي^(٢) أنلني مادعوت به
 من الإله لهم ، قال : افعلوا . وذروا

ماشتم . لكم ، أوجبت غفرانا^(٣)

أعني : الألى، صرَّح الحفاظ، ذكرهم باسمهم . تاركاً من خلفهم ، بنا
 بقطبهم ، أحمد المختار ، من مضرٍ وسيّد الخلق ، أملاكاً ، وإنسانا

(١) الشطر الثاني يستمد من قريط ابن أنيف القائل :

قوم إذا الشرُّ أبدى ناجذيه لهم طاروا اليه زرافات ووحداً
 (٢) وهذه الجملة تستمد من دعاء القنوت : « وجهت وجهي للذي فطر السموات والأرض »
 (٣) أهل بدر ؛ وعدوا بالجنة . ولهم على الله سبحانه وتعالى دالة خاصة ، لأنهم أول
 من نصر دينه في موقعة فاصله اليها أشار أبو تمام في قوله ، وهو يمدح المعتصم بيوم عورية :
 إن كان بين صروف الدهر من رحم موصولة أو زمام غير منقضب
 فبين أيامك اللاتي نصرت بها وبين أيام بدر أقرب النسب
 والبورخين والفقاء بيوم بدر أنجات قبة جدّاً .

كذا خليفته الصديق ، ملجأنا ، وأعظم الناس ، إيماننا ، وإيقاننا
وبالمكني أبي حفص ، الذي ، افتتحت

به المغالق ، حتى صعبها دانا

وبالخليفة : ذي النورين ، ثالثهم
وبالإمام ، إخي المختار ، ذاك علي
وبابن عثمان ، عبد الله ، سيدنا
وحاطب ، وبلال . ثم حمزة ، ذا
بسعدهم . وأبي طلحة . وسهلم
بصنوه ، وعبيد الله . ثم أبي
بابن الربيع ، إلهي ! وابن رافعهم ،
وبالزبير ، أبي زيد . كذلك أبو
وبابن عوف . وعمر ، عقبة . وكذا
وعامر . وخنيس . ثم عاصمهم .
وعويمر . ثم عتبان . وحق لهم
ومعوذ . وأخيه . ثم مسطحهم
قدامة . وهلال . لانظير لهم
إني توصلت ، يارب الأنام ! بهم
ثم الصلاة على المختار ، سيدنا

أعني بذلك : عثمان بن عفان
من في الوغى ، بالعدا ، تلفيه فرحانا
وابن البكير ، إياس ، ساد إعلانا
عم النبي ، كريم ، ساد قحطانا
كذا سعيد . ظهير ساد عدنانا
حذيفة . وحبيب ، زادر ضوانا
رفاعة . ثم زيد . سيداً كانا
لبابة الخير ، من قد عز إخوانا
عبيدة ، من لدين الله ، قد صانا
ثم ابن صامتهم ، من زاد إذعاننا
سيادة . ومعاذ ، طاب أردانا
كذلك مالكمهم ، مقدم ، ماشانا
مرارة . وأبي : فضلهم باننا
أرجوك فضلاً ، وغفرانا ، وإحساننا
ماصارت الشيب ، يوم الحرب ، شبانا

نعم الأكرمين

أهداء السلطان عبد المجيد الوسام المجيدي من الرتبة الأولى، ولم يكن يحلم بهذه الهدية الكريمة فقال :

ولم أرَ أعظم من نعمةٍ مُنحتُ . ولم تكُ لي في حساب
سأشكرها ؛ شكر وقت السرور - وأذكرها ؛ ذكر وقت الشباب
أيا سابقاً ؛ بالذي لم يحل بفكري ، ثواباً . ونعم الثواب
كذا فلتكن ، نعم الأكرمين - تفاجى ؛ بلا منةٍ أو طلاب

بعت أعتاض عنك

كان والي بروسه ، خليل باشا ، صديقاً حميماً للأديب
وقد تحول عنها ، فحزن الشاعر لفراقه . والوالي
هذا؛ صهر السلطان عبد المجيد. فقال في هذه المناسبة :

ألا فاجر الخليل ؛ خليل باشا	سلاماً طيباً ، عبقاً ، نفيساً
له قل : يا شقيق الروح ! عني	علام هجرت بلدتنا : بروسا ؟!
لقد كانت تفاخر كل مصر	وتطلع من شمائكم ، شموسا
فعادت بعدكم ؛ شمطا عجوزاً	وكانت ، تجتلي بكم ، عروسا
وعهدي ؛ سوحها ^(١) ، بالوفد ملأى	فأضحت بعدكم ؛ خلواً دروسا ^(٢)
وكنت لنا بها غيثاً مريعاً	وكهفاً مانعاً ، ضراً وبوسى ^(٣)
وكان لنا الزمان بكم ، ضحوكاً	فصار لنا بفقدكم ؛ عبوسا
بمن أعتاض عنك ؟! فدتك نفسي !	وكنت بقر بكم ؛ فرحاً أنيسا

(١) سوح : جمع ساحة . وهي الميدان المنفسح في وسط البلد تتصل به أو تتفرع عنه عدة شوارع .

(٢) دروس : جمع دارس . وهو الطلل

(٣) بوسى : مخففة من بؤسى لضرورة القافية .

غداً الدار بالجار

لم يستطع الشاعر الفارس أن يستقر في بروسة !!
إن الزلازل لا تفارقها أبداً . وهي معرضة في كل
لحظة لهزات قد تدمر الدور على سكانها . لذلك
فارقها وهو آسف على هجرانها لما تركت في نفسه
من أثر طيب - خلا الزلازل - . وجاء إلى دمشق
ليسكنها نهائياً . وقد بعث إلى أحد أصدقائه في
بروسة بالتصيدة التالية من دمشق متذكراً ؛ فقال :

أبى القلبُ أن ينسى المعاهد من بُرْسَا
وحيّ لها ؛ بين الجوانح (١) ، قد أرسى
أكلّفه سلوانها ، وهو مغرمٌ
فهيّات ! أن يسلو . وهيّات ! أن ينسى
تباعدتُ عنها ؛ ويحَ قلبي ! بعدها .
وخلّفتها ؛ والقلبُ خلفي ، بها أُمسى
بلادٌ ؛ لها فضلٌ ، على كل بلدة
سوى ، من يشدّ الزائرون ، لها الحلسا

(١) الجوانح : عظام الصدر الحانية على القلب والرتين والكبد .

فما جازها فضلٌ . ولا حلّ دونها .
 سواها نجومٌ . وهي ، أحسبها ، شمساً
 عليّ ، محال ، بلدةٌ غيرها ، أرى
 بها الدين ، والدنيا ، طهوراً ، ولا نجسا
 وجاءها المشهور ؛ لم يكُ مثله
 به العلم مغروس . به كم ترى درسا ؟!
 وسلطانها ؛ أعني : الأمير رئيسها
 به ؛ افتخرت « بُرساً » . فأعظم به رأساً
 ومنزله الأعلى ؛ حكي لي روضةً
 به الفخر ؛ قد أُمسى . به الفضل ، قد أُرسي
 بها آل عثمان ، الجهابذة ، الألى
 أشادوا ^(١) منار الدين . وابتذلوا النفسا
 ليحكمهم للدين ؛ مَنْ كان باكياً
 فما شام هذا الدين ؛ في عصرهم ، نحسا ؛
 فكم عالم فيهم ؟! وكم من مجاهدٍ !
 وكم من وليٍّ ؛ قد تخيّرهما رمسا ؟!

(١) أشاد : لغة ضعيفة في بشاد

ألا ! ليت شعري . هل أحلُّ رياضها ؟

و « بنار باش » ^(١) ، هل أطيب به نفسا ؟ !

فيصبو بها ، في العيد ، من ليس صايباً

ويفرح محزون الفؤاد ؛ ولا يأسى

وكيف « جكر كه » ^(٢) بعدنا وقصورها ؟ !

تراها الثريا ، إذ توسطتِ ، القوسا

ومن تحتها ؛ نهر جرى متدفقاً

يشابه ثعباناً ؛ وقد خشي الحسنا

فهبني أسلو أرضها بتكأف ؟ !

فأست بسالٍ ، للأهالي . ولا أنسى

ومن أجلمهم ؛ حبي لها . وتشوقي

وإن غلاء الدار ؛ بالجار ، قد أمسى

أناس ؛ بهم أهلي ، سلوتُ ، وبلدي

وفي كل آنٍ ؛ قد رأى ناظري ، أنسا

وفارقتُ أهلي ؛ مذ تجمّع شملنا

وأمنتُ ؛ لاغمماً ، أخاف ، ولا نكسا

(٣) نار باش : اسم مكان في برسا

(٤) جكر كه : من أرفع أحياء برسا - على عهده - وأجلمها

مكارمُ أخلاقٍ . وحسنُ شمائلٍ
ولينُ طباع . واللطافةُ ، لا تنسى
سقى الله غيثاً ، رحمةً وكرامةً
أراض^(١) ، بها حلَّ الأُحبةُ ، من بُرسا



(١) أراض ؛ حقها النصب بفتحها تظهر على الباء في آخرها ولكنه حذفها لضرورة
شعرية نافرة .

كريم مجدي

عبد الكريم الجزاوي من وجهاء دمشق وشعرائها
المعاصرين للشاعر . نشر ديوان شعره وأهدى منه
نسخة للأمير فقرظه بالقصيدة التالية . وقد مدحه
لشعره ولانتسابه إلى السلالة النبوية الطاهرة .
فكأنه يعدّه قريباً له لأن كلا عائلتيهما فرع من
أصل دوحة واحدة .

فذا ، ديوان سيّدنا الكريم سليل المصطفى ، عبد الكريم
من اللائي^(١) ، تطيعهم القواني وتنقاد انقياداً ، كالغريم
وتألفهم ، معانٍ شارداتٍ دقيقاتٍ ، أرقّ من النسيم
لها ، في قلب سامعها ، ديبٌ ديبٌ البرء ، في ذات السقيم^(٢)

(١) اللائي : اسم موصول لجمع المؤنث . والعجيب أن الشاعر استخدمها هنا لجمع
الذكور ، وهذا الاستخدام مستغرب في بابهِ . وليس له من مخرج حتى ولو بالاستناد إلى فكرة
« كل جمع مؤنث »

(٢) يستمد هذا البيت من بيت أبي نواس بصراحة حين يقول :
فتمشّت في مفاصلهم كتمشّي البرء في السقم

وتطربُ ، مَنْ يفرّ من المثاني ^(١)
إذا هزّوا اليراعَ ، أتوا بسحرٍ :
وإن هزّوا القنا ، ونضوا سيوفاً
نظرت كلامه ؛ فبكيت حزناً
ولكن مسكن العبرات منّي
كريم ، من كريم ، من كريم
إلى أبناء هاشم ، قد نمتـه ^(٥)
فدخري ؛ حبههم عند احتياجي

وترقص ، مَنْ يكدر بالنديم
ذوو التبيان ، والطبع السليم
تظلّ عداتهم ؛ مثل الهشيم ^(٢)
وما شهم ، لفضل ، بالسليم
بنجلهم وفخرهم سليم ^(٣)
كريم ، من كريم ، من كريم ^(٤)
ذوو الأحساب ، والشرف العميم
ولا يغني حميم ، عن حميم

★

-
- (١) المثاني : العود أو القيثارة ، وهو من باب تسميته الكل باسم الجزء على طريقة المجاز المرسل ؛ لأن أوتار العود كلها مزدوجات .
- (٢) الهشيم : الزرع الجاف يتشم لدى أقل صدمة . وهو هنا يكفي بالهشيم عن شدة الرعب والارتعاد والتحطم لأقلّ صدمة .
- (٣) يبدو أنه يشير في هذا البيت والذي تقدمه إلى فقد العائلة شاباً منها اسمه سليم وفي ديوان السيد عبد الكريم مراثية له .
- (٤) كثرة ترداد « كريم من كريم » لا تدل على ضعف الشاعر بقدر ما تدلّ على تعلقه بنفسه بوصف الكرم وفعله . ولقد كان الأمير كريماً فعلاً ؛ يحبّ الكرماء ، كما يجب أن يوصف بالكرم ويمتدح به . وهو نفسه يقول في إحدى قصائده : « ومن قبل السؤال لنا نوال »
- (٥) نمته : رفعته وربطته

عناصر العلم

نشر السيد محمود الجزاوي ، مفتي دمشق ، تفسيراً
جمع من علوم عصره فأوعى . وقد أهدى الأمير
نسخة منه فاطلع عليها وقرظ التفسير بالأبيات التالية ؛
والملاحظ أن الأمير تعتمد نظم القصيدة بالحروف
المهملة إظهاراً للبراعة في معرفة الفاظ اللغة جرياً
على عادة عصره ، من العناية بالألعاب اللفظية
عن ابتكار المعاني . قال :

سرح سوادك^(١) ، والطوروس^(٢) سماء ما للسماء^(٣) ، لدى العروس علاء^(٤)
حمداً ؛ للملمم أوجد العلماء ، محمود ، علوماً ، مالهـا إحصاء
هو أعلم العلماء . واحد عصره . هو ؛ طود سر هدى ، له ، إهداء

(١) السواد : يعني به هنا عن الحيز الأسود

(٢) الطوروس : الأوراق

(٣) السماء : نجم معروف

(٤) معنى البيت : اكتب وأشرح افكارك وحلّتي بمعانيك وعلومك ، وارفع

إلى السماء ؛ إلى السماء فمعانيك ؛ عروس المعاني . وآثرك العلمية ؛ سيده الآثر
وعلاك ؛ لا يتسامى اليه عالم .

وهو الأمام . وأهل كلّ محامدٍ
أهدى الورى، السحر الحلال. وكم له
الله ؛ أولى آل طه ، سؤدداً
والله ؛ ودّهم . وأعطاهم حمى :
الله ! ما أحلى ، وأملح مورداً
مادعد ؟ ماعلوى ؟ ؟ وما أسماء ؟!
هممّ ، لها دوماً عُلى ، وولاء^(١)
ومحامداً . لعلومها إملاء
سراً ؛ علاه ؛ للسماء سماء
أهداه . وهو إلى الهموم ؛ دواء !

حديقة وشكر

كان الأمير على صلة طيبة جداً بآل الجزاوي
للجوار أولاً ، ولصلة النسب ثانياً . كلاهما ينتسب
إلى السلالة النبوية المباركة . وكان التهادي بينهما
مستمراً مع كل مناسبة . وقد بعث الأمير مرة
إلى السيد محمود الجزاوي مفتي دمشق هدية وأرفقها
بالأبيات التالية .

تفضل بالقبول لها . فإني أرى الدنيا ، جميعاً ، دون قدرك
لأنك ؛ بضعة المختار ، صرفاً ففخر الخلق ؛ طرّاً ، دون فخرك
وليس الناس ؛ غيركم ، بناسٍ إذا قاسوا ، بحارهم ، بدرّك
وإنك ؛ إن قبلت - فدتك نفسي - لقد حملتني ، أعباء شرك^(١)

ما أكله

كانت بين الأمير ومفتي دمشق مراسلات ، تدور
على بحوث علمية . ومع أن كليهما كان في المدينة
نفسها ، متجاورين في حي واحد ؛ ولكنها كانتا يسجلان
ما يعنّ لهما ويتأديانه . ولقد أعجب الأمير مرة
برسالة دُجِّبَها يراعة المفتي السيد محمود الجزاوي
فأجابه الأمير بالقصيدة التالية :

خليلي ! أتاني منك الكتاب فله درك ما أجمله ؟
أتاني ؛ كما أنا ، ذا ، طالب فلا زلتَ في الوقت ، ذا ، أفضله
ولا زلتَ ، حائز قصب السباق — إلي كل فضلٍ ، علا ، نائله
تهز اليراع ؛ فتخشى السيوف وتصبح ، مهزومةً ، جافلة
وما زالت السمر والمرهفات — لأقلامكم ، خدماً ، ماثلة
إذا كان فضل الغنى باللسان — فأنتم ؛ لكم ألسن ، فاضلة
وإن كان خاصته ؛ كاتباً فكم ، من خواصٍ لكم ، كاملة
لئن كان ، لفظ اسمكم مفرداً فمعناكم ؛ الجمع ما أشمله ؟ !
فلو كان بالفضل ، يرقى السماك — رقيتم ؛ وأثقلتكم كاهلة
جمعت أداباً . وفضل انتساب — ففناعتكم قال : ما أكمله ^(١) !

(١) وقع الشاعر هنا في عيب « سناد التأسيس » عن ضعف . ولا يمكن الاعتذار عنه
باعتبار الـ « هـ » رويّاً . بل هي الموصل . أما الروي ؛ فهو الـ « ل » بدون شك .



دعي الشاعر إلى بستان في « قبا » بالحجاز قرب
المدينة المنورة ؛ فهاجه منظر الماء المتدفق من
ناعورة البئر على حوضه وانبعاسه بعد ذلك
ساقية لطيفة تتلوى بين الشجر وذكره ببلاده فقال :

تبخر ، بعود الطيب ، لأزلت طيباً ورش بماء الزهر ، يا خِلّ ! والورد
وما بغيتي هذا ؛ ولكن تفاؤلاً بعود ؛ إلى عود . ووردٍ إلى وردٍ

مناجاة أحد

كان الشاعر في بستان مطل على جبل أحد فهاجته
ذكرى الغزوة التاريخية في بدء تكون الدولة
الاسلامية فقال :

تذكرت وشك البين ، قبل حلوله	فجادت عيوني ، بالدموع ، على الخدّ
وفي القلب نيران ؛ تأجّج حرّها	سرت في عظامي ، ثم صارت إلي جلدي
ومالي نفس تستطيع فراقهم	فياليت قبل البين ؛ سارت إلى اللحد
إلى الله أشكو ، ما ألاقى من النوى	وحلي ؛ ثقيل ، لا تقوم به الأيدي
بطيبة ؛ طاب العيش . ثم تمرّرت	حلاوته . فالنحس ؛ أربي على السعد
أردّد طرفي ، بين وادي عقيقها	وبين قُبَا ^(١) ها . ثم ألوى إلى أحد
منازل من أهواه ؛ طفلاً ، ويافعاً	وكهلاً ، إلى أن صرت ، بالشيب ؛ في برد

★★★

(١) قُبَا : من الأمكنة الأثرية الأولى للمسلمين في المدينة. وفيها المسجد المشهور باسمها .

جَنَائِدُ دَمْر

اشترى الأمير بستاناً في قرية دمر - من أحلى
مصايف دمشق - وبنى بها قصرًا كان يتودّد عليه
للإصطاف . وحين شعر بمرضه الأخير طلب أن
ينتقل إليه . وفيه فاضت روحه الطاهرة إلى بارئها .
وصفه مرة فقال :

عُجْ بي - فديتك - في أباطح دمر ذات الرياض ، الزاهرات ، التضرّج
ذات المياه الجاريات ، على الصفا^(١) فكأنها ؛ من ماء نهر الكوثر^(٢)
ذات الجداول ، كالأراقم^(٣) جريها سبحانه ! من خالقٍ ، ومصور
ذات النسيم الطيّب ، العطر ، الذي يغنيك عن زبد^(٤) ، ومسك أذفر^(٥)

(١) الصفا : الحجر الأملس .

(٢) نهر الكوثر : من أنهار الجنة ؛ ذكر في القرآن .

(٣) الأراقم : الحبات .

(٤) الزبد : من أنواع المسك

(٥) الأذفر : العنيف الرائحة

والطير ، في أدواحها ؛ مترنم برخيم صوت ؛ فاق نعمة مزهر
مغنى ؛ به النساك ، يزهو حالها ما بين أذكاري ، وبين تفكر
ماشئت ، أن تلقى بها ، من ناسكٍ أو فاتك ، في فتكه ، متطور
نأين الرصافة^(١) والسدير^(٢) ، وشعب بوآن^(٣) ... إذا أنصفتها ؛ من دمر ؟

-
- (١) الرصافة : مصيف هارون الرشيد قرب الرقة على نهر الفرات
(٢) السدير : قصر مشهور للملوك المناذرة في العراق
(٣) شعب بوآن : من أجمل غوطات فارس. ذكره المتنبي في قصيدة مشهورة قال :
يقول بشعب بوآن حصاني أعنّ هذا يسار إلى الطعان ؟
أبوكم آدم سنّ المعاصي وعلمكم مفارقة الجنان

سري الوحي الأكبر

اطلع الشيخ محمد المبارك على قصيدة الأمير في
وصف دمر فسطرها وأضاف عليها مديحاً له قال :

عجّ بي - فديتك - في أباطح دمر
ترموها طرباً بأهـى منظر
وندير صفو الأنس في ربواتها
ذات الرياض الزاهرات النضر
ذات المياه الجاريات على الصفا
كفرائد من لؤلؤ أو جواهر
أحلى من الضرب المصقّى طعمه
فكأنها من ماء نهر الكوثر
ذات الجداول كالأراقم جريها
وتربها في الوصف مثل الغدير
هي جنة . مولاي أبدع صنعها
سبخانه من خالق ومصور

ذات النسيم الطيب العطر الذي
 ينفي جوى المضي بلطف الخبر
 وبجن نشر عبيره وأريجيه
 يغنيك عن زبدٍ ومسكٍ أذفر
 والطيّر في أدواحها مترنّم
 شوقاً إلى الوطن البهيّ النير
 كم هيّج الأشجان من أهل الهوى
 برخيم صوت فاق نغمة مزهر
 مغنى به النساك يزهو حالها
 فتفوز فيه بكل حظٍ أوفر
 أوقاتها أبداً تراها تنقي
 ما بين أذكار وبين تفكير
 ماشئت أن تلقى بها من ناسك
 باكٍ على تقصيره متحسر
 أو سالك نهج السعادة والهدى
 أو فاتك في فتكه متطور
 أين الرصافة والسدير وشعب بو
 وان من المغنى الزمى الأنور

بل ما بها من حسن أقدارٍ وألو

— وان .. إذا أنصفتها ؛ من دمر

ماوى تفرّد بالمحاسن كيف لا

وبه انجلي سرّ الولي الأكبر

بدر العلا والمجد عبد القادر —

الحسني ذي الوجه الجميل الأنضر

عين النداء ، علم الهدى ، السامي ، له

روحي الفدا ، من جهنم شهر سري

مولى به روض المعارف أزهرت

فتضوّعت طيباً بعرف عبهري

منه . وطلعه التي في حمنها

انفتحت كثر تجلدي وتصبّري

من لي بأن أحظى بها متمتعاً

طول المدى منها بيد مسفر

أبقاء ربي للوجود ومانه

من سوء كل مروع ومكدر

ما فاح قمري وغشى بلبل

أو سرّ قلبي بالقبول مبشري

وليعة الله

فلم يكن المولى ؛ لأكل عسيمة
دعائكم . ولا للجبين ، والخبز ، والخل !
ولكن ؛ دعائكم للحلاوة ، والشوى
وكل لذيذ ؛ طاب ، من أنفَس الأكل !

الحمد لله

الحمد لله الذي قد خصني بصفات كل الناس لا النسناس
الجود ، والعلم ، النفيس ، وإنني
وتحدثني ؛ شكراً لنعمة خالقي إذ كان في ضمني جميع الناس^(١)

(١) وروي الشطر الثاني : « وهو الذي بي جامع للناس » ورد ذلك مضمناً في قصيدة للشيخ عبد المجيد الحائلي يمدح الأمير صفحة ٢٢٣ من كتاب « تحفة الزائر في مآثر الأمير عبد القادر » .

١٢٠

استاذك الصوفي

كانت في الأمير الشاعر نزعة صوفية تدفعه إلى
التماس الصلات بالمتصوفين ومشايخ الطرق حينما
وجد إلى الصلة بهم فرصة ، . وكتاب «المواقف»
خير ما يُطلع عليه في هذا الباب . التقى وهو في
الحج بالشيخ الناسك السيد محمد الفاسي مقدم الطريقة
الشاذلية فتتلمذ عليه وشرب منه الطريقة . وهذا
التواضع الجميل فيه ؛ يلاحظ في قصيدته التالية :

أمسعود^(١) ! جاء السعد ، والخير ، واليسر

وولّت جيوش النحس ، ليس لها ذكرٌ
ليالي صدود . وانقطاع ، وجفوة ،
وهجران سادات .. فلا ذِكْرَ الهجرِ
ليالي ؛ لانبجاس ، يضيء ، ولا بدر
فلا التذّلي جنبٌ . ولا التذّلي ظهر
ونار الجوى ؛ تشوى . لما قد حوى الصدر
أمولاي ! طال الهجر . وانقطع الصبر
فأيامها ؛ أضحت قتاماً ، ودجنةً
فراشي فيها ؛ حشوه الهمُّ والضي
ليالي ، أنادي ؛ والفؤاد متيسم
أمولاي ! طال الهجر . وانقطع الصبر

(١) أمسعود ؛ ينادي بها نفسه ويفرح للسعادة التي نالها بتعرفه إلى أستاذه الصوفي

أُعْثُ ، يامغيث المستغيثين ! والها
أسائل كلَّ الخلق . هل من مخبر ؟ !
إلى أن دعيتي ، همّة الشيخ ، من مدى
فشمّرت عن ذيلي الإطار . وطار بي
وما بعدت ، عن ذا الحب ، تهامة
إلى أن أنخنا ، بالبطاح ، ركابنا
بطاح ؛ بها البيت المعظم ، قبله
بطاح ؛ بها الصيد الحلال ، محرّم
أثاني ، مربّي العارفين ، بنفسه
وقال : فإني ، منذ إعداد حجة^(١)
فأنت ، بُنْيَيتي ، مذ «ألست بربكم» ؟!^(٢)
وجدك^(٣) ، قد أعطاك ، من قدم لنا .

ألم به ، من بعد أحبابه ، الضر
يحدثني عنكم ؛ فينعشني الخبر
بعيد . ألا ! فادن . فعندي ؛ لك الذخر
جناح اشتياق ، ليس يخشى له كسر
ولم يثنه سهل ، هناك ، ولا وعر
وحطّت بها رحلي . وتمّ لها البشر
فلا فخر ، إلاّ فوقه ، ذلك الفخر
ومن حلّ لها ، حاشاه يبقّى له وزر
ولا عجب . فالشأن ، أضحي له أمر
لمنتظر لقياك . يا أيها البدر !
وذا الوقت ، حقاً ، ضمّه اللوح والسطر^(٣)
ذخيرتكم ؛ فينا . ويا حبذا الذخر !

(١) أعداد حجة : عدد كبير من السنين

(٢) ألست بربكم ؟ ! قالوا : بلى . هذه الآية مقبسة من القرآن الكريم . ويقصد بها
البعد البعيد في الزمن الأزلي القديم .

(٣) وفي هذا البيت ؛ تبدو نظرية وحدة الوجود بارزة ، وكان الشيخ الصوفي
ومريده الأمير الشاعر يؤمنان بها ، كسائر الصوفية في القرون الوسطى

(٤) جدك : أي جدك الأعلى الرسول محمد ﷺ

فقبّلت ، من أقدامه ، وبساطه^(١) وقال: لك البشرى. بذا ، تُقضى الأمر
وألقى على صفري^(٢) ، باكسير^(٣) سرّه

قليل له : هذا ، هو الذهب التبر
وأعني به : شيخ الأنام ، وشيخ من له عمّة^(٤) . في عذبة^(٥) ، وله الصّدر

(١) لا نستغرب تذلل الأمير لشيخه حتى قبّل أقدامه وبساطه ؛ فالصوفي المريد يعتقد
بأنه صقر أمام أستاذه الشيخ في عالم الحقيقة ، وهو عالم مخصوص ابتكره خيالهم وجعله في
جوٍّ حالم وراء الطبيعة والمادة

(٢) صفري : نحاسي

(٣) إكسير : روح المادة يعتقدون بأنها إذا ما زجت النحاس ؛ انقلب إلى ذهب
إبريز . وقد صرف علماء القرون الوسطى جهودهم لتحقيق هذه الفكرة ولجأوا إلى علم الكيمياء
يستجدونه . وقال ابن سينا في ذلك :

خذ الفرار والطاقما	وشيناً يشبه البرقا
فان أحكمتها سحقا	ملكك الغرب والشرقا

فالفرار هو الزئبق . والطاقم حجر معروف . أما هذا الشيء الذي يشبه البرق فهو
السر المجحول الذي جهد علم الكيمياء لمعرفته خلال قرون طويلة فأخفق . والأمير الشاعر
يؤمن بهذه الفكرة إيماناً لا تردّد فيه . أما نحن فبعد اكتشاف العلماء لطريقة فلق الذرة في
هذا العصر ؛ فقد أدركنا عدم استحالة تحويل المعادن من صورة إلى صورة بتحويل الالكترونات
والبروتونات في ذرات المادة .

(٤) عمّة : عمامة

(٥) عذبة : ذيل العمامة . وإرسال العذبة من العمامة سنّة ؛ يطلقها العلماء الكبار
المعروفون في عصر الأمير الشاعر

عياذي ، ملاذي ، عمدتي ، ثم عدتي
وكهفي ؛ إذا أبدى نواجزه^(١) ، الدهر

غياثي ؛ من أيدي العداة . ومنقذي

منيري ، مجيري ؛ عندما غمّني الغمر

ومحي رفاتي ؛ بعد أن كنت رمةً

وأكسبني عمراً ، لعمري ؛ هو العمر

محمد الفاسي ؛ له من محمد

صفيّ الإله ؛ الحال ، والشيم الغرّ

بفرض ، وتعصيب^(٢) ، غدا أرثه له

هو البدر ، بين الأوليا ، وهم الزهر

شمائله ؛ تغنيك ، إن رمت شاهداً

هي الروض . لكن ؛ شق أكمامه ، القطر^(٣)

تضوّع^(٤) طيباً ؛ كلُّ زهرٍ بذشره

فما المسك ؟! ما الكافور ؟! ما الندّ ؟! ما العطر ؟!

(١) الاضمار قبل الذكر في عجز البيت ضعف تأليف لا مبرر له إلا ضعف السبك .

(٢) باستعماله الفرض والتعصيب ؛ يبدو أثر الفقه جلياً على شعره

(٣) القطر : المطر

(٤) تضوّع : انتشر ، ولا يستعمل هذا الفعل إلا لانتشار الرائحة الذكية كالطيب

بأنواعه والمسك والعنبر ورائحة الزهر والعطر ...

وما حاتم ؟ قل لي . وما حلم أحنف ؟!

وما زهد ابراهيم ادهم ؟! ما الصبر ^(١) ؟!

صفوح ، يغض الطرف ، عن كل زلة

لهيبته ، ذل الغضنفر ^(٢) ، والنمر

هشوش ، بشوش يلقى ، بالرحب ، قاصداً

وعن مثل حب المزن ^(٣) تلقاه يفتر

فلا غضب ، حاشا ، بأن يستفزه

ولا حدة . كلا ، ولا عنده ضر

لنا منه صدر ، ما تكدره الدلا

ووجه طليق ، لا يزياله البشر

ذليل لأهل الفقر ، لا عن مهانة

عزيز ، ولا تيه ، لديه ، ولا كبر

(١) حاتم الطائي : شاعر بدوي جاهلي ، اشتهر بكرمه حتى خلد واصبح مثلاً

يجتذى . أحنف أمير اشتهر بحلمه . ابراهيم ادهم أمير من امراء سوريا في القرون الوسطى ، زهد بهارج الملك قتصوف وساح مع فقراء الصوفية كواحد منهم .

(٢) الغضنفر : الاسد .

(٣) حب المزن : ماء المطر . وقد يكون حب البرد

وما زهرة الدنيا ، بشيء له يُرى
 وليس لها - يوماً - يجلسه نشر^(١)
 حريصٌ على هدي الخلائق . جاهد^(٢)
 رحيمٌ بهم . بر . خير . له القدر
 كساه رسول الله ، ثوب خلافة
 له الحكم ، والتصريف ، والنهي ، والأمر^(٣)
 وقيل له : إن شئت قل : قلمي علا
 على كل ذي فضل ، أحاط به العصر^(٤)
 فذلك ، فضل الله ، يؤتیه من يشا
 وليس على ذي الفضل ، حصر ، ولا حجر
 وذا ؛ وأبيك ، الفخر . لا فخر ، من غدا
 وقد ملك الدنيا ، وساعده النصر^(٥)
 وهذا كمال . كلٌّ عن وصفٍ كنهه^(٦)
 فمن يدعي هذا ؛ فهذا هو السر^(٧)

(١) معنى البيت . أن الدنيا لا تغرّه بكل ما فيها من مطامع وجمال

(٢) يعتقد الصوفية ؛ أن رائدهم يسوس الكون ويتداركه ويحييه . وفي ذلك
 مبالغات خيالية عجيبة ، على أنهم من جهة أخرى يعتقدون بأن كل هذه القوى الهاثة
 مستمدة من رسول الله .!!

(٣) وفي هذا البيت كذلك مبالغة ليس لها حدود

(٤) أي كل الواصفون . والفاعل محذوف إيجازاً

أبو حسن^(١) ، لو قد رآه ، أحبه
وقال له : أنت الخليفة ، يا بحر !
وما كلُّ شهم ، يدعى السبق ، صادق
إذا سيق الميدان ، بان له الخسر
وعند تجلي النقع^(٢) ، يظهر من علا
على ظهر جردبل^(٣) . ومن تحته ، حمر^(٤)
وما كلُّ ، من يعلو الجواد ، بفارس
إذا ثار نقع الحرب ، والجو مغبر
فيحمي ذماراً ، يوم ، لا ذو حفيظة
وكلُّ حماة الحي ، من خوفهم ، فروا
ونادى ضعيف الحي ، من ذا يغِيثني ؟
أما من غيور ! خاني الصبر ، والدهر
وما كلُّ سيف ، ذو الفقار^(٥) ، بجده
ولا كلُّ كرار ، علياً ، إذا كروا

(١) أبو حسن : علي بن ابي طالب

(٢) النقع : غبار الحرب

(٣) الجردبل : الفرس الأصيل

(٤) حمر : جمع حمار

(٥) ذو الفقار : سيف علي بن ابي طالب

وما كلُّ طيرٍ ، طار في الجوِّ ، فاتكأَ
وما كلُّ صيَّاحٍ ، اذا صرصر ، الصقر
وما كلُّ من يُسمَّى بشيخ ، كمثله
وما كلُّ من يدعى بعمره ، اذاً ، عمرو
وذا مَثَلٌ ، للمدَّعين . ومن يكن
على قدمٍ صدق ، طيبياً ، له خبر
فلا شيخ ، الاً من يخالص هالكاً ،
غريقاً ، ينادي : قد أحاط بي المكر
ولا تسألن عن ذي المشائخ ، غير من
له خبرةٌ ، فاقت . وما هو مغترٌ
تصفَحَ أحوال الرجال ، مجرباً
وفي كلِّ مصرٍ ، بل وقطر ، له أمر
فانعم بمصرٍ ، ربَّت الشيخ ، يافعاً
وأكرم بقطرٍ ، طار منه ، له ذكر
فكئةٌ ذي ، خير البلاد ، فديتها
فما طاولتها الشمس - يوماً - ولا النسر
بها كعتبان : كعبة ، طاف حولها
حجيج الملا . بل ذاك ، عندهم ، الظَّفر

وكعبة حجّاج الجناب ، الذي سما
وجلّ . فلا ركن ، لديه ، ولا حجر
وشّان ، ما بين الحجيجين ، عندنا !
فهذا ، له ملك . وهذا ، له أجر !
عجبت لباغي السير ، للجناب الذي
تقدّس . بما لا يجد له السير
ويلقي اليه نفسه ، بفنائه
بصدق ، تساوى عنده ؛ السرّ والجهر
فيلقى مناخ الجود . والفضل ، واسعاً
ويلقى فراتاً ، طاب نهلاً ، فما القطر (١) ؟
ويلقى رياضاً ، أزهرت بمعارف .
فياحبذا المرأى ! وياحبذا الزهر !
ويلقى جناناً ، فوق فردوسها العلى
وما لجنات الخلد ، ان عبّقت نشر
ويشرب كأساً صرفةً ، من مدامّة
فياحبذا كأس ! وياحبذا خمر !

(١) خبر دما ، محذوف إيجازاً

فلا غول فيها ، لا ، ولا عنها نزقة
 وليس لها بردٌ . وليس لها حرٌ
 ولا هو ، بعد المزج ، أصفر فاقع
 ولا هو ، قبل المزج ، قانٍ ومحمّرٌ
 معتقة ؛ من قبل كسرى . مصونة
 وما ضمها دنٌ . ولا نالها عصر
 ولا شأنها زقٌ . ولا سار سائرٌ
 بأجلها . كلاً ، ولا نالها تجر
 فلو نظر الأملاك ، ختم إنائها
 تخلّوا عن الأملاك ، طوعاً ، ولا قهرٌ
 ولو شئت الأعلام ، في الدرس ، ربحها
 لما طاش ، عن صوب الصواب ، لها فكر
 فيا بعدهم عنها ؛ ويا بش ما رضوا
 فقد صدّهم قصدٌ . وسيّرهم وزر
 هي العلم ، كلُّ العلم . والمركز ؛ الذي
 به ، كلُّ علمٍ ، كلُّ حينٍ ، له دور

(١) الأملاك الأولى جمع ملك . والثانية جمع ملك ، وهو ما يمتلك

فلا عالم ، إلا خيرٌ بشريها
 ولا جاهلٌ ، إلا جهولٌ به ، غيرٌ
 ولا غبنٌ في الدنيا ، ولا من رزيةٍ
 سوى رجلٍ ، عن نيلها ، حفظه نزر
 ولا خسرٌ في الدنيا . ولا هو خاسرٌ
 سوى والده ، والكف ، من كأسها صفر
 إذا زمزم الحادي ، بذكر صفاتها
 وصرح ماكنى ، ونادى ، نأى الصبر
 وقال : اسقني خمرأ . وقل لي : هي الخمر
 ولا تسقني سرأ ، اذا أمكن الجهر
 وصرح بمن تهوى . ودعنى من الكنى
 فلا خير في اللذات ، من دونها ستر^(١) ،
 تري سائقها ، كيف هامت عقولهم
 ونازلهم بسط . وخامرهم سكر
 وتاهوا . فلم يدروا ، من التيه ، من هم
 وشمس الضحى ، من تحت أقدامهم ، عفر

(١) البيتان لأبي نواس

وقالوا: فمن يُرجى، من الكون، غيرنا؟!

فنحن ملوك الأرض . لا البيض والحمير

تميد بهم كأنس ، بها قد تولَّوها

فليس لهم عرفٌ . وليس لهم فكر

حيارى ... فلا يدرون أين توجَّهوا

فليس لهم ذكرٌ . وليس لهم فكر

فيطر بهم برقٌ ، تألق ، بالحمى

ويرقصهم رعدٌ ، بسلع ، له أزر

ويسكرهم طيب النسيم ، اذا سرى

تظنُّ بهم سحراً ، وليس بهم سحر

وتبكيهم ورق الحمايم ، في الدجى

اذا ما بكت ، من ليس يدري ، لها وكر

بحزنٍ ، وتلحين ، تتجاوبتا بما

تذوب له الأكباد . والجلمد الصخر

وتسبيهم غزلان رامة ، ان بدت

وأحداقها بيضٌ . وقاماتها سمر

وفي شمَّها ، حقاً ، بذلنا نفوسنا

فهان علينا كلُّ شيءٍ ، له قدر

وملنا عن الأوطان ، والأهل جملةً
 فلا قاصرات الطرف ، ثني ، ولا القصر
 ولا عن أصحاب الذوائب^(١) من غدت
 ملاعبهم منى : الترائب والنحر
 هجرنا لها الأحباب ، والصحب كلهم
 فما عاقنا زيدٌ . ولا راقنا بكر
 ولا ردنا عنها العوادي . ولا العدا
 ولا هالنا قفرٌ . ولا راعنا بحر
 وفيها حلا لي الذل^(٢) ، من بعد عزةٍ
 فياحبذا هذا ! ولو بدؤه مرٌ
 وذلك ؛ من فضل الإله ، ومنه
 علي . فما للفضل عدٌ ، ولا حصر
 وقد أنعم الوهاب ، فضلاً ، بشرها
 فله حمدٌ دائم ، وله الشكر

(١) الذوائب : صفات الشعر كناية عن الغادات الحسان

(٢) هذا النوع من التذلل والتواضع ؛ هل يجوز لغير الخالق العظيم ؟ !

قتل للملوك الأرض : أنتم وشأنكم
 فقسمتكم ضنزي . وقسمتنا كثر
 خذ الدنيا والأخرى ، أباغيها !! معاً
 وهات لنا كأساً . فهذا لنا وفر !!
 جزى الله عنا شيخنا ، خير ماجزى
 به هادياً . فالأجرُ منه ؛ هو الأجر
 أمولاي ! إني عبد نعمائك ، التي
 بها صار لي كنز . وفارقني الفقر
 وصرت مليكاً ، بعد ما كنت سوقة
 وساعدني سعدٌ . فحسبنا ؛ درٌ
 أمولاي ! إني عبد بابك ، واقفٌ
 لفيضك محتاج . لجوداك مضطرٌ
 فمر ، أمرَ مولى ، للعبيد . فإنني
 أنا العبد ، ذاك العبد ، لا الخادم الحرُّ
 هنيئاً لنا ، يامعشر الصحب ! إتنا
 لنا حصنٌ آمن ؛ ليس يطره دُعر
 فنحن بضوء الشمس ، والغير في دجى
 وأعينهم عميٌ . وآذانهم وقر

ولا غروَ في هذا ، وقد قال ربنا :

تراهم عيون ، ينظرون ، ولا بصر

وغيم السما ، مهاسما ، هان أمره

فليس يرى ؛ إلا لمن ساعد ، القدر

ألا ، فاعملوا ، شكراً ، لمن جاد بالذي

هدانا . ومن نعمائه ؛ عمنا اليسر

وصلّوا ، على خير الورى . خير مرسل

وروح هداة الخلق ، حقاً ، وهم ذرّ

عليه صلاة الله ، ما قال قائل :

أمسعود ! جاء السعد ، والخير ، واليسر



أيا نفس ! إن الأمر غيبٌ . فما تدري

بماذا يكون الكشفُ ، في آخر العمر

فإمّا بشير باللقاء ، وبالرضى

على طول عتبٍ بالزيارة ، للزور

وإما بضدٍ . بل ولا كان ضدُّ ذا

تعالى إلهي ، عن عذابي ، وعن ضربي

وليس تلافٍ . بل ولا ردُّ فائتٍ

هناك . ولا يجدي ؛ سوى الجبر للكسر

أليس لهذا الخطب - ويحك - شاغلٌ

عن الأهل ، والأصحاب ؛ زيدٍ ، وعن عمرو

أياسامع الشكوى ! ويا دافعَ البلا !

ويا منقذَ الفرقى ! ويا واسعَ البر !

تجهتُ لكم وجهي ، بأكرمِ شافعٍ

محمدٍ المبعوث ، للعبد ، والحرِّ

لترسلَ لي ، عند الوفاة ، مبشراً

برضوانك الأوفى . وفوزي في الحشر

مسكين... لم يدق طعم الراح

أوقات وصلكم ، عيدٌ وأفراح
يا من ! همُّ الرُّوح لي ، والرُّوح والراح^(١)

يا من ! إذا اكتحلت عيني بطلعتهم
وحققت في حياء الحسن ، تراح
دبت حياهم^(٢) ؛ في كل جوهرة

عقل . ونفس . وأعضاء . وأرواح^(٣)
فما نظرت إلى شيء ، بدا ، أبداً

إلا وأحباب قلبي ، دونه لاحوا
نظرت حسن الذي ؛ لاشيء يشبهه
فما يروق لقلبي ، بعد ، ملاح

(١) الرُّوح : الراحة . الراح : الخمرة

(٢) الحيا : الخمرة او اثرها في الجسم بعد شربها من خمار وسكر .

(٣) إما أن تقبل الاقواء في هذا البيت وهو عيب . وإما أن تقدّر المترادفات خبراً

لمبتدأ محذوف ، والجل بدلاً . وهو تعليل ضعيف ..

وليس في طاقتي الرؤيا لغيرهم
ولو قَلَتْنِي^(١) الورى في ذاك، أو شاحوا^(٢)
غرقت في حبّهم دهرأ ، ألم ترني
في بجرهم سفنٌ - حقاً - وملاح ؟ !
ماذا على ، من رأى - يوماً - جماهم
أن ليس تبدو له ؛ شمس وإصباح
جبال مكة ؛ لو شامت محاسنهم
حنوا . ومن شوقهم ؛ ناحوا ، وقد صاحوا^(٣)
شهب الدراري ، مدى الأيام ، سابجة
لو أبصرتهم ؛ لما جاءوا ، ولا راحوا
لو كنت أعجب من شيء ؛ لأعجبني
صبرُ المحبين : ما ناحوا ، ولا باحوا

(١) قَلَتْنِي : هجرني

(٢) شاح : وأشاح ، دار بوجهه عنه اجتناباً لرؤيته

(٣) استخدام التشخيص في هذا البيت والذي يليه وقيام ما لا عقل له مقام العاقل واستعمال جمع المذكر له كالإنسان تماماً ... كل هذا ليس عن ضعف في التأليف أو جهل بالله وقواعدها . بل لأن الصوفية يرون في الموجودات صفة من صفات الله تقوم بها . ويعتقدون أنها تتحدث وتعمل وتفهم وتحس وتشعر كالإنسان العادي تماماً . ولذلك يخاطبونها بصيغة العاقل

أريد كتمَ الهوى ، حيناً ، فيمنعني

تَشَكِّي . كيف لا ؟ ! والحبُّ فضَّاح

لا شيء يثني عَنائي ، عن محبتهم

ولا الصوارمُ ، في صدري ، وأرمَّاح

قال العواذلُ : فيك السحر . قلت لهم :

نعم ! ولي صحةٌ فيه ، وإصلاح

لا زال يربو ، مع الآثات ، ^(١) بي ، أبداً

فلي بهِ بَين أهل الحبِّ ، أمداح

يا عاذلي ! كن عذيري ، في محبتهم

فإن قلبي ، بما يهواه ، مشحاح ^(٢)

إن الملام ، لأغراء ، وتقوية

مهلاً ! فإنك مكشَّار ، وملاحح ^(٣)

إني لأهجر خلاً ، لا يحدثني

عنهم . وتحرمُ ، في التوراة ، ألواح

(١) آثات : أزمان . وهي الأيام والليالي على التوالي

(٢) مشحاح : صيغة من صيغ المبالغة في الشح وهو البخل

(٣) ملّاحح : صيغة مبالغة من اللّاحح

شرعُ المحبة ؛ قاض ، في حكومته

بصرم خلر ، من الأشجان ، يرتاح

مسكين ! ما ذاق طعم العشق ، منذ بدا

ولا استفزته ، من لقمان ، أرواح^(١)

فما نديني ، بحان الأانس ؛ غير فتى

له ، لأختارهم ، نشر ، وإيضاح

لا كسب لي . بل ؛ ولا شغلٌ ولا عملٌ

ففي حديثهم ؛ تجرّ ، وأرباح

ما جنّة الخلد ؛ إلا في مجالسهم

فيها ثمارٌ ، وأطيارٌ ، وأرواح

هوى المحب ؛ لدى المحبوب ، حيث ثوى

وكيفما راح ؛ هبت ، منه ، أرواح

أودّ ، طول الليالي ، أن خلوت بهم

وقد أديرْتُ أباريقُ ، وأقداح

يروعني الصبحُ ؛ إن لاحت طلائعُه

ياليته ! لم يكن ضوء ، وإصباح !

(١) روح لقمان : هو الأمونياك ، يشمُّ منه المعنى عليه ليستفيق . والمعنى : أنه لم

يذوق طعم الهوى . ولم يصب بآلامه حتى يعنى عليه فينتعش بروح لقمان ؛ فهو مسكين جدير
بالعطف عليه والثناء له

ليلي؛ بدا مشرقاً، من حسن طلعتهم
وكلّ ذا الدهر؛ أنوار، وأفراح
اسكن فؤادي! وطب نفساً، وقرّ؛ لقد
بلغت ما رمت. قرّ الناس، أو ساحوا
واطلب إلهك، ما ترجو. فإنّ له
خزائناً، ما لها قفلٌ، ومفتاح

لَا رَحْبَ وَالْمَحْبُوبَ وَالْحَبْلَةَ

عن الحبّ ، مالي ، كلما رمت ، سلوانا
أرى حشو أحشائي ، من الشوق ، نيرانا ؟
لواعج^(١) ؛ لو أن البحار جميعها
صَيَّيْنْ ؛ لكان الحرّ ، أضعاف ما كانا
تثج^(٢) ؛ إذا ما نجدُ هبّ نسيمها
وتذكو^(٣) بأرواح^(٤) ؛ تناوح^(٥) ، ألوانا
فلو أن ماء الأرض ، طرأ ، شربته
لما نالني ريّ . ولا زلت ظمآنًا

(١) اللاعج : حرقه الحب

(٢) تثج : تنوقد وتزفر

(٣) تذكو : تنقد

(٤) أرواح : رياح

(٥) تناوح : تتلاعب بهبوبها من جهات مختلفة

وإن قلت — يوماً — قد تدانت ديارنا
 لأسلو عنهم ؛ زادني القربُ أشجانا
 فما القربُ لي شافٍ . ولا البعدُ نافع
 وفي قربنا عشق ؛ دعاني هياناً^(١)
 وفي بعدنا شوق ؛ يقطع مهجتي
 كتقطيع بيت الشعر ، للنظم ، ميزاناً^(٢)
 فيزداد شوقي ؛ كلما زدت قربةً
 ويزداد وجدي ؛ كلما زدت عرفاناً
 فيا قلبي المجروح ، بالبعد واللقاء
 دواك عزيز . لست تنفكْ ولهاناً
 ويا كبدي ذوبي أسيً ، وتحرقاً !
 ويا ناظري ! لا زلت ، بالدمع ، غرقاناً
 أسائل عن نفسي ؛ فإني ضللتها
 وكان جنوني ؛ مثل ما قيل : أفناناً

(١) هيان : عطشان

(٢) المعنى : يقطع بيت الشعر ليزن على التفعيلات فيمتاز صحيحه من مكسورة
 ولكن تقطيعاته في الغالب تظهر عديمة المعنى . وهكذا تقطع قلبي من البعد حتى لم يعد له
 من معاني القلب إلا مقطعات لا تجدي .

أسائل من لا قيتُ عني ، والهأ
 ولا أتخاشم : رجالاً وركبانا .
 أقول لهم : من ذا الذي هو جامعي
 ويأخذني عبداً ، مدى الدهر ، جلوانا
 وأسأل عن نجدٍ ، وفيه مخيم
 وأطلب روض الرقتين ، ونعمانا
 منازل كانت لي : مصيفاً ومربعاً
 غداة ، بها أدعى ، صيّا ، وشيانا
 لومٌ عجب ، ما هممتُ إلا بمهجي
 ولا عشقت نفسي سواها ، وما كانا
 أنا الحبُّ والمحجوب والحبُّ جملةً
 أنا العاشقُ المعشوق ، سرّاً وإعلناً

...

...

* *

...

الناعورة العاشقة

قام الأمير برحلة في سوريا زار خلالها حصص ودير
سمعان ، حيث زار قبر خالد بن الوليد وعمر بن العزيز .
ثم عاد إلى حماه فأقيمت له المآدب الفخمة دعي
إليها عدد عظيم من الأكابر ، واستقبله السكان استقبال
الملوك حينما حلّ . وقد استوقف نظره في إحدى
المآدب ناعورة تنوح وتدمع فأنشأ الأبيات
التالية شبه ارتجال وكان ذلك عام ١٢٧٧هـ ١٨٨٢ م

وناعورة ؛ ناشدتها عن حنينها

حنينَ الحوار ؛ والدموعُ تسيلُ

فقلتُ ؛ وأبدت عذرها بمقالها

وللصدق آيات ، عليه دليل ؛

ألست تراني ، ألقمُ الشديَ لحظةً ؛

وأدفعُ عنه ؛ والبلاء طويلُ

وحالي ؛ كحال العشق ، بات محالفاً
يدور بدارِ الحبّ ؛ وهو ذليل
يطاطيء ، حزناً ، رأسه بتذليل
ويرفع أخرى ؛ والعويل عويل

أي واد صبحوا؟!!

ليتهم ؛ إذ ملكوني ، أسبحوا !
رحلوا العيس ؛ ولم أشعر بهم
أخذوا قلبي وماذا ضرّهم
أي عيشٍ ، يهنا لي ، من بعدهم ؟!
ويح أهل العشق ؛ هذا حظهم
ليتهم إذ ما عفوا ؛ أن يصفحوا !
ليت شعري أيّ وادٍ صبحوا ؟!
أن يكونوا ؛ بجميعي ، جنحوا ؟!
طار قلبي ، وعظامي ملّحوا
هلكى ! مهما كتموا أو صرّحوا

وصرة الوجود

أنا حقٌ ، أنا خلقٌ
أنا عرشٌ ، أنا فرشٌ
أنا ماءٌ ، أنا نارٌ
أنا كمٌ ، أنا كيفٌ
أنا ذاتٌ ، أنا وصفٌ
كل كونٍ ؛ ذاك كوني
أنا ربٌ ، أنا عبدٌ
أنا جحيمٌ ، أنا خلدٌ
أنا هواءٌ ، أنا صلدٌ
أنا وجدٌ ، أنا فقدٌ
أنا قربٌ ، أنا بعدٌ
أنا وحدي ، أنا فردٌ

هو الباطن والظاهر

نظم هذه المقطوعة في حال غيبوبة صوفية فجاءت
مختلة الوزن والقوافي ؛ وفيها كثير من الزحاف
والضرائر ؛ لو كان صاحباً وكلف نفسه مشقة
النظر فيها دقائق ؛ لحلت من كل ما ترى . وقد
تركتم كما هي لأمانة النقل ولتصوير الشاعر في حال
شطحاته الصوفية وغيبوبته عن الوجود إلى الوجود

أرددُ طرفي ، في الرسوم ، فلا أرى

سوى ؛ من به كانت : رسوماً وآثارا

وأسألها عنه ؛ فكلُّ أجابني

بأنه ما رآه يوماً ، ولا أدري

فقلت لهم : هذا عجيب ! فبانني

ما أبصرته ؛ إلا بكم مظاهرا

عرفته منكم . ثم زاد في عرفاتنا

بأنني إياه . ولكن منكرا

عجبت له ؛ كيف اختفى بظهوره !؟

فعيني حجابهُ الظهور ، ولا انفرا

ألا فاعجبوا ؛ من ظاهرٍ في بطونه

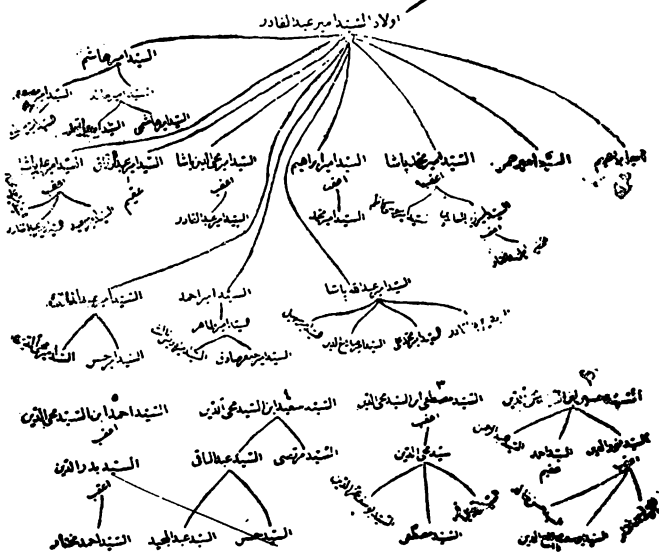
ومن باطن ؛ لا زال بادٍ وظاهرا

كأنت

هن إذا ساعدك الدهر فذو العقل يهون

فإذا حطَّكَ دهرٌ فكما كنت تكون

سيدنا محمد ﷺ
 السيد حسين السيد مصطفى السيد سعيد السيد أحمد



هذه النسخ المذكورة على الوجه فسنبرها بالخاص
للمدارسة المفسنة محمد بن محمد لا سيما في ما
العراق في كتبهم وقطوعه وفيه الصلوات
التي تعلق السيد ميرزا علي الحسن تقي الدين
معها الرابطة العتيقة
منه

اعقاب الأمير عبد القادر الجزائري حتى يوم طبع الديوان

الفهرس

صفحة		صفحة
٥٣	(باب المساجلات)	٣ مقدمة الديوان بقلم: محقق الديوان
٥٥	متى ينقلب نحسي	١٢ (باب الفخر)
٥٦	عبيرنا رهج السنايك	١٣ وراء الصورة
٥٧	روحي فداك	١٤ أبونا رسول الله
٥٨	أهلاً بالحبيب	١٥ بنا اقتخر الزمان
٥٩	صبراً لحكم الله	١٧ لبيك تلمسان
٦٠	السر الليلة عندنا	٢٠ بي محتسي جبشي
٦١	لا يابى الكرامة إلا...	٢٢ ما في البدارة من عيب
٦٢	نعمة الشفاء	٢٨ شددت عليه شدة هاشمية
٦٣	الله يكشف البلوى	٣٧ (باب الغزل)
٦٤	ياقرة العين	٣٩ مسلوب الرقاد
٦٤	وقاكم الله المحن	٣٩ دموع ونار
٦٥	الشوق يكتنه الأريب	٤٠ منشوا بلبياكم
٦٦	عتاب مريض غريب	٤٠ يتيه بدله عمداً
٦٧	لا تعجل بلومك	٤١ بنت العم
٦٨	ندمت على عتي	٤٣ جودي بطيف
٦٩	لاندنم ولا ملامة	٤٤ فراقك نار
٧٠	ياكثير البعد	٤٧ أرضى بطيف خيال
٧٠	لم يهوى قلبي سواكم	٤٨ ذات خلخال

تابع الفهرس

صفحة	صفحة
١١٣ نعمُ الأكرمين	٧١ قنور الكرم
١١٤ بمن اعتاض عنك	٧٢ ترك العادة ذنب
١١٥ غلاء الدار بالجار	٧٣ الجوع براني
١١٩ كريم من كريم	٧٤ أكل الفيل
١٢١ محامد العلم	٧٤ هل للحب دواء
١٢٣ هدية وشكر	٧٥ ليس للحب دواء
١٢٤ ما أكمله	٧٦ زكاة العلم
١٢٥ عود وورد	٧٨ أنا مخلص للودّ شاكر
١٢٦ مناجاة أحد	٧٩ أنفاس أحبابي تحييني
١٢٧ جنّات دمر	٨١ رباط الودّ مشدّد
١٢٩ سرّ الولي الأكبر	٨٢ يراع ينفت سحرأ
١٣٢ وليمة الله	٨٤ بالهظ تخدش وجنة
١٣٢ الحمد لله	٨٥ لن يبرأ
١٣٣ (باب النصفوف)	٨٦ الكبر والهرم
١٣٥ استاذي الصوفي	٨٧ (باب المناسبات)
١٥٠ غيب	٨٩ طال ليلى يا أحبائي
١٥٢ مسكين . . لم يذق طعم الهوى	٩١ تحصّنتُ لاخوفاً من الموت
١٥٧ أنا الحب والمحجوب	٩٢ الباذلون نفوسهم
١٦٠ الناعورة العاشقة	٩٩ عذاب الأسر
١٦٢ اي واد صبحوا	١٠٣ ياسيدي !! يا رسول الله !
١٦٢ وحدة الوجود	١٠٤ أعزني قلباً
١٦٣ هو الباطن والظاهر	١٠٥ آمنُ من حمام مكة
١٦٣ كما كنت تكون	١٠٩ نوسلات ودعاء

فهرست ابواب الديوان

صفحة	
١٢	باب الفخر
٣٧	باب الغزل
٥٣	باب المساجلات
٨٧	باب المناسبات
١٣٣	باب التصوف

فهرست الصور

صفحة	
٥	صورة الأمير عبد القادر
١٩	صورة ضريح الأمير عبد القادر
٥٢	صورة الأمير سعيد حفيد الأمير عبد القادر
١٦٤	شجرة النسب لأعقاب الأمير عبد القادر

دار البقطة العربية للتأليف والترجمة والنشر

تقدم

الدكتور محمود منفي

قال الدكتور أحمد أمين ؛ عميد كلية الآداب بمصر : بمدوح حتي ؛ مجموعة مختارة من الذكاء الحاد والنشاط والألمعية . عميق الفهم ، غزير المادة ، علمه أدب ، وأدبه شعر ، وشعره موسيقا .

وقال ج . غوردون ؛ استاذ الأدب في برنهام : لم أفهم أسرار الثقافة الاسلامية وسوء الدور الذي لعبته في تطور الحضارة الانسانية إلا من بمدوح حتي . ولو أتيح لهذا الأديب العالم أن ينشر في لغة أوروبية ؛ لكان في عداد الخالدين ...

ونحن نعرف من مزايا أديبنا العالم بمدوح حتي وأريحيته ما يعرفه قواؤنا معنا ؛ فقد أنافت مؤلفاته القيمة على الثلاثين وهو شاب . ولبعنها قيمة عالمية ككتاب الكشف ، وقاموس الحقوق

نال الشهادات الجامعية العليا في الأدب والحقوق والفلسفة وهو موظف يعمل ويكدّ للحياة بلا ملل . . وقد اختير مستشاراً للمعارف في ليبيا فخدم في نهضتها وتقدمها العلمي . وعين مديراً لمكتب الأنباء في قصر الملك ... كما اختير إلى مناصب ديبلوماسية رفيعة . ودوّن الأدب والحقوق في مصر وسورية ، وترك فيها آثاراً علمية مشهودة .. أسلوبه ؛ مبسّط ، سهل ، ممتع . قال عنه بعض كبار الأدباء : إنه يختار التركيب الذي يريد ، للمعنى الذي يريد بسوعة مذهلة ، سواء أكتب أو خطب أو تحدث . . .

